

Naudojimo instrukcija

Automatinis kavos virimo aparatas



Būtinai perskaitykite naudojimo instrukciją prieš statydami, įrengdami ir **paleisdami**. Šios instrukcijos nurodymų laikymasis padės apsaugoti save ir išvengti pažeidimų.

Jūsų indėlis į aplinkos apsaugą

Transportavimo pakuotė

Pakuotė apsaugo kavos aparatą nuo transportavimo pažeidimų. Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotę ir putų polistireno dalis, kad vėliau galėtumėte prietaisą saugiai supakuoti ir pervežti.

Energijos taupymas

Šie patarimai padės taupyti energiją, sumažinti išlaidas ir prisidėti prie aplinkos tausojimo:

- Naudokite automatinio kavos aparato ECO režimą (iš anksto nustatytas).
- Sumažinkite ekrano šviesumą.
- Kol prietaisas yra išjungtas, nustatykite apšvietimo išjungimo laiką.
- Įjunkite paros laiko rodymo indikatorių.
- Laikmačio nustatymą išjungti po pakeiskite į 20 minučių. Tokiu atveju automatinis kavos aparatas išsijungs praėjus 20 minučių nuo paskutinio kavos gėrimo ruošimo arba jutiklinio mygtuko palietimo. Jei laikmačio nustatymą išjungti po pailginsite, padidės automatinio kavos aparato energijos sąnaudos.
- Dėl kai kurių gamyklinių nustatymų pakeitimų gali padidėti automatinio kavos aparato energijos sąnaudos. Atkreipkite ypatingą dėmesį į šį ekrane rodomą pranešimą: This setting uses more energy
- Jei puodelius šildote tik kartais, išjunkite puodelių pašildymo funkciją.
- Jeigu neketinate naudoti automatinio kavos aparato, išjunkite jį įjungimo ir išjungimo mygtuku ①.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojamos vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi neprikaištingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokių būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pristatykite prietaisą į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite par davėjui arba “Miele”. Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Įstatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš prietaiso senas baterijas ir akumuliatorius, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlygintinai surenkami. Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Jūsų indėlis į aplinkos apsaugą.....	2
Energijos taupymas.....	2
Saugos nurodymai ir įspėjimai	7
Prietaiso aprašymas	17
Prietaiso galinė pusė.....	18
Pagrindinis išleidimo vamzdelis.....	19
Pieno indas ir pieno žarnelės antgalis.....	19
Išsamus pieno indo aprašymas	19
Pieno indas ir pieno žarnelės jungimo mova	19
Ekrano simboliai.....	20
Valdymo principas.....	22
Jutiklinis ekranas	22
Valdymo veiksmai.....	22
Išėmimas iš pakuotės ir pastatymas	24
Kavos aparato išėmimas iš pakuotės	24
Komplekte esantys priedai	24
Kavos aparato pastatymas ir prijungimas	24
Pirmasis paleidimas	26
Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas	26
Vandens kietumo nustatymas	27
Patvirtinti prie tinklo jungiamą prietaisą.....	27
Vandens bakelio pildymas.....	28
Pupelių indo pripildymas	29
Įjungimas ir išjungimas	30
Kavos aparato įjungimas.....	30
Kavos aparato išjungimas.....	30
Paruošimas išvykstant ilgesniam laikui	30
Pagrindinis išleidimo vamzdelis su skysčio lygio jutikliu.....	31
Pagrindinio išleidimo vamzdelio nustatymas į priežiūros padėtį	31
Išleidimo vamzdelio nustatymo įjungimas ir išjungimas.....	31
Puodelių pašildymo funkcija.....	32
Išankstinis puodelių pašildymas.....	32

Turinys

Gėrimų paruošimas	33
Kavos gėrimas	33
Išsamus kavos gėrimų aprašymas	33
Pienas ir alternatyvūs pieno produktai	33
Pieno pakelio ir pieno žarnelės antgalio paruošimas	35
Kavos gėrimo ruošimas	35
Ruošimo nutraukimas	36
“Doubleshot”	36
“Two portions” ☐ ruošimas	36
Kavos ąsotėlis: kai norite paruošti kelis kavos puodelius iš eilės	36
Kavos gėrimai iš maltos kavos	37
Arbata	38
“TeaTimer”	38
Arbatos ruošimas	39
Arbatos ruošimo nutraukimas	39
Arbatos ąsotėlis: kai norite paruošti kelis arbatos puodelius iš eilės	40
Karšto vandens ruošimas	40
Parametrai	41
Sumalamas kiekis	41
Užplikymo temperatūra ruošiant kavos gėrimus	41
Maltos kavos pirminis užplikymas	41
Malimo laipsnis	42
Teisingo malimo laipsnio atpažinimas	42
Malimo laipsnio nustatymas	42
Gėrimo kiekis	43
Gėrimo kiekio keitimas	43
Gėrimų nustatymų atnaujinimas	44
Profiliai	45
Profilio sukūrimas	45
Profilio atvėrimas	45
Profilio redagavimas	45
Gėrimo sukūrimas profilyje	46
Gėrimo keitimas: gėrimo kiekio, ruošimo parametrų ir pavadinimo keitimas	46
Ruošti gėrimą iš profilio	46
Eksperto režimas	47
Nustatymai	48
Meniu “Nustatymai” atvėrimas	48
Nustatymų keitimas ir išsaugojimas	48
Kalba	48
Paros laikas	48

Laikmatis.....	48
Įjungimo val.....	49
Išjungimo val.....	49
Išjungti po	49
Savaitės dienų pasirinkimas (“Savaitės dienų priskyrimas”).....	49
Eco mode.....	49
Apšvietimas.....	50
Vandens kietumas	50
“Info”	50
Paleidimo blokatorius 	50
“Miele@home”	51
Ryškumas	51
Garsas.....	51
Paslaugos.....	51
Išgarinimas.....	51
Mugės režimas	51
Gamykliniai nustatymai	51
Prietaiso nustatymai.....	52
Tinklo konfigūravimas.....	52
Sujungimas.....	53
Jungimo į tinklą sąlygos	53
Prisijungimas prie tinklo (“Miele@home”)	53
Tinklo ryšio funkcijos diegimas iš naujo	54
Nuotolinis valdymas.....	54
“MobileStart” paruošimas	54
“MobileStart” įjungimas ir išjungimas.....	55
“RemoteUpdate”	55
Valymas ir priežiūra.....	57
Plovimo intervalų apžvalga	57
Plovimas rankomis arba indaplovėje.....	58
Netinkamos valymo priemonės.....	59
Lašų surinkimo ir tirščių indų plovimas	59
Lašų surinkimo padėklo valymas.....	60
Vandens bakelio plovimas.....	61
Vandens bakelio sietelio išėmimas ir plovimas	61
Pagrindinio išleidimo vamzdelio plovimas	61
Garų antgalio plovimas	63
Skysčio lygio jutiklio plovimas	63
Pieno žarnelės antgalio valymas.....	64
Pieno indo valymas	64
Pieno žarnelių valymas rankiniu būdu arba naudojant priežiūros programą	65
Pupelių indo plovimas.....	65

Turinys

Maltos kavos stalčiaus plovimas.....	66
Korpuso valymas	66
Priežiūros programos	66
Meniu “Priežiūros programos” iškvietimas.....	67
Prietaiso plovimas	67
Pieno sistemos skalavimas	67
Pieno žarnelių plovimas	67
Riebalų pašalinimas iš užplikymo bloko	68
Nuovirų šalinimas	70
Automatinis kalkių šalinimas.....	72
Ką turite žinoti prieš automatinį nuovirų šalinimą ir jo metu?	72
“Miele” nuovirų šalinimo kasetė	73
Automatinio nuovirų šalinimo paleidimo laiko nustatymas (“Descaling timer”)	75
Užplikymo bloko sutepimas.....	76
Ką daryti, jeigu	77
Pranešimai ekrane	77
Neįprastas kavos aparato veikimas	80
Automatinio kalkių nuosėdų šalinimo trukdžiai	85
Netenkinantis rezultatas.....	86
Klientų aptarnavimo skyrius ir garantija	88
Sutrikus prietaiso veikimui, susisieki-.....	88
Garantija	88
Transportavimas	89
Išgarinimas	89
Kavos aparatą saugiai supakuokite	90
Priedai.....	91
Elektros jungtis	92
Prietaiso matmenys.....	93
Techniniai duomenys.....	94
Atitikties deklaracija	95
Garantijos sąlygos.....	96
Sutartiniai ženklai.....	97

Šis automatinis kavos aparatas atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Joje pateikta svarbi informacija apie prietaiso pastatymą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo pažeidimų.

“Miele” rekomenduoja susipažinti ir vadovautis prietaiso pastatymo ir prijungimo instrukcija bei saugos nurodymais ir įspėjimais, kaip nurodyta standarte IEC 60335-1.

“Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Išsaugokite šią naudojimo instrukciją ir perduokite kitam galimam prietaiso savininkui.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Tinkamas naudojimas

- ▶ Kavos aparatas skirtas naudoti namų ūkyje.
 - ▶ Šį kavos aparatą naudokite tik buitinėje aplinkoje "Espresso", "Cappuccino", "Latte macchiato", arbatai ir kitiems gėrimams ruošti. Bet koks kitoks naudojimas yra draudžiamas.
 - ▶ Kavos aparatas nėra skirtas naudoti lauke.
 - ▶ Prietaisą leidžiama naudoti daug. 2000 m aukštyje virš jūros lygio.
 - ▶ Žmonės, kurie dėl fizinių, sensorinių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba nežinojimo negali saugiai naudotis kavos aparatu, juo gali naudotis tik prižiūrimi atsakingo asmens.
- Šie asmenys kavos aparatą neprižiūrimi gali naudoti tik tada, kai apie prietaisą jiems buvo paaiškinta tiek, kad jie galėtų saugiai jį naudoti. Jie turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.

Vaikai namų ūkyje

 **Prisilietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!**

Suaugusių asmenų oda labiau atspari aukštos temperatūros poveikiui nei vaikų.

Neleiskite vaikams liesti karštų kavos aparato dalių arba kišti kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

- ▶ Kavos aparatą statykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - ▶ Aštuonerių metų neturintiems vaikams draudžiama būti arti automatinio kavos aparato ir jungimo į tinklą laido.
 - ▶ Vyresni negu aštuonerių metų vaikai be priežiūros naudoti kavos aparatą gali tik tada, jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu.
- Vyresni nei aštuonerių metų vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, esančius netoli kavos aparato. Jiems niekada neleiskite žaisti su prietaisu.
 - ▶ Neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso, nebent jie yra vyresni nei aštuonerių metų ir yra prižiūrimi.
 - ▶ Prisiminkite, kad "Espresso" ir kava nėra vaikams skirti gėrimai.
 - ▶ Pavojus uždusti. Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Pakavimo medžiagą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Techninė sauga

► Kavos virimo aparato pažeidimai gali pakenkti Jūsų saugumui. Prieš montuodami prietaisą, patikrinkite, ar nėra matomų pažeidimų. Niekada nenaudokite apgadinto kavos virimo aparato.

► Prieš prijungdami kavos aparatą, būtinai palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis.

Šie duomenys būtinai turi sutapti, kad kavos aparatas nebūtų sugadintas. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriку.

► Kavos aparato elektros sauga užtikrinama tik tuo atveju, jei jis prijungiamas prie pagal taisyklės įrengtos sistemos su apsauginiu laidu. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instaliaciją patikėkite patikrinti elektrikui.

► Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonominė arba tinklo sinchroninė elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiiais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Buitinėje instaliacijoje ir šiame “Miele” produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.

► Kavos aparatas prie elektros tinklo negali būti prijungiamas per daugiakištukinį lizdą arba ilginamąjį laidą. Jie neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus).

► Kavos aparato negalima naudoti nestacionariose vietose (pvz., laivuose).

► Pastebėję pažeidimus arba, pvz., užuodę svilėsių kvapą, ištraukite iš lizdo kištuką.

► Saugokite, kad neprispaustumėte tinklo jungiamojo laido ir jis nesisitrintų į aštrias briaunas.

► Atkreipkite dėmesį, kad įjungimo į tinklą laidas niekur nekabėtų. Užkliuvus galima pažeisti kavos virimo aparatą.

► Kavos aparatą naudokite tik +16 °C ir +38 °C aplinkos temperatūroje.

► Nestatykite prietaiso arti lango dėl tiesioginių saulės spindulių arba šalia šilumos šaltinio. Nebus užtikrinamos leistinos temperatūros normos.

► Kavos aparatą statykite maždaug 850 mm aukštyje nuo grindų.

► Perkaitimo pavojus! Užtikrinkite tinkamą kavos aparato vėdinimą ir ventiliavimą. Naudojimo metu prietaiso neuždenkite šluostėmis ar pan.

► Šio kavos aparato negalima montuoti nišoje. Nišoje kaupiasi šiluma ir drėgmė. Galite pažeisti prietaisą arba baldus.

► Saugokite kavos virimo aparatą nuo vandens ir vandens purslų. Nėnardininkite kavos virimo aparato į vandenį.

► Remonto darbus, įskaitant prijungimą į tinklą, gali atlikti tik "Miele" įgaliotieji specialistai. Dėl netinkamai atliktų remonto darbų gali kilti pavojus naudotojui.

► Atlikti remonto darbus gali tik "Miele" įgalioti specialistai, antraip, atsiradus pažeidimų, garantinės pretenzijos nebus priimtose.

► Atliekant remonto darbus kavos aparatą būtina atjungti nuo maitinimo tinklo.

Kavos virimo aparatas yra atjungtas nuo maitinimo tinklo tik tuomet, kai

- kavos virimo aparato maitinimo jungiklis yra ištrauktas.
Traukite tik už kištuko, bet ne už laido;
- išjungti namo elektros instaliacijos saugikliai;
- įsukamieji namų instaliacijos saugikliai yra visiškai išsukti.

► Niekada neatidarykite kavos aparato korpuso. Palietus jungtis, kuriomis teka įtampa, ir pakeitus elektrines arba mechanines dalis, gali kilti pavojus jūsų gyvybei bei dėl to gali sutrikti kavos aparato veikimas.

Tinkamas naudojimas

 **Prisilietę prie gėrimo išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!**
Išbėgantys skysčiai ir išsiveržiantys garai yra labai karšti.
Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.
Nesilieskite prie įkaitusių dalių.
Purkštukai gali išpurkšti karštus skysčius arba garus. Prižiūrėkite, kad pagrindinis išleidimo vamzdelis būtų švarus ir tinkamai įdėtas.
Lašų surinkimo dubenyje esantis vanduo gali būti labai karštas. Atsargiai ištuštinkite dubenį.

 **Pavojus susižeisti akis!**
Niekada į apšvietimą nežiūrėkite tiesiogiai arba naudodami optines priemones (didinamąjį stiklą ar pan.).

- ▶ Atkreipkite dėmesį į naudojamą vandenį:
 - Vandens kokybė turi atitikti geriamojo vandens reikalavimus.
 - Į vandens bakelį pilkite tik šaltą, šviežią geriamąjį vandenį. Karštas arba šiltas vanduo bei kiti skysčiai gali pažeisti kavos aparatą.
 - Kad nepradėtų daugintis bakterijos, kasdien keiskite vandenį.
 - Nenaudokite gazuoto vandens.
- ▶ Į pupelių indą pilkite tik skrudintas kavos pupeles. Nepilkite maltos kavos arba kavos pupelių su priedais.
- ▶ Į pupelių indą nepilkite skysčių.
- ▶ Nenaudokite žalios kavos (žalių, neskrudintų kavos pupelių) arba kavos mišinių, kurių sudėtyje yra neskrudintų pupelių. Žalios kavos pupelės yra labai kietos, jose yra atitinkamas drėgmės kiekis. Kavos aparato malūnėlis gali būti pažeistas jau po pirmojo malimo.
- ▶ Į kavos aparatą nepilkite cukrumi, karamele ar pan. apdorotų kavos pupelių, skysčių, kurių sudėtyje yra cukraus. Cukrus gadina prietaisą.
- ▶ Į maltos kavos skyrelį pilkite tik sumaltas kavos pupeles.
- ▶ Nenaudokite karamelizuotų kavos miltelių. Juose esantis cukrus sukimba ir užkemša kavos aparato užplikymo bloką. Valymo tabletės, skirtos šalinti riebalus iš užplikymo bloko, nesuardo sukibimų.

- ▶ Naudokite tik pieną be priedų. Priedai, kurių sudėtyje būna daugiausia cukraus, užkemša pieno žarneles.
- ▶ Jeigu naudojate gyvulinės kilmės pieną, naudokite tik pasteurizuotą pieną.
- ▶ Ruošiant arbatos gėrimus atkreipkite dėmesį į maisto produktų gamintojų nurodymus.
- ▶ Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu nelaikykite jokių degių alkoholio mišinių. Gali užsidegti ir išsilydyti plastikinės kavos aparato dalys.
- ▶ Prie kavos virimo aparato arba ant jo nedėkite atviros ugnies židinių, pvz., žvakių. Prietaisas gali užsidegti nuo liepsnos, ugnis gali išplisti.
- ▶ Taip pat nevalykite jokių daiktų su kavos aparatu.
- ▶ Užtikrinkite, kad ant automatinio kavos aparato nepatektų rankų dezinfekavimo priemonių ir apsauginių nuo saulės priemonių / kremų, nes šios priemonės gali pažeisti paviršius.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Priedai ir atsarginės dalys

► Tik originalios “Miele” atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus. Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis “Miele” dalimis.

► Naudokite tik originalius “Miele” priedus. Jeigu naudojamos kitų gamintojų atsarginės dalys, prarandama teisė į garantiją ir (arba) atsakomybė už produktą.

► “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų kavos aparato gamybos seriją.

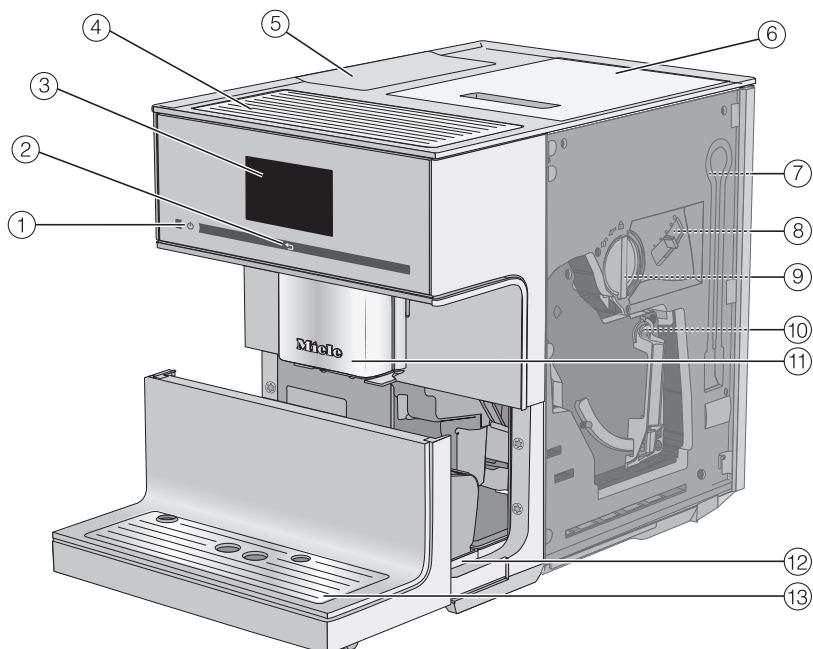
Valymas ir priežiūra

- ▶ Plaukite kavos aparatą ir pieno indą kasdien, ypač kruopščiai prieš pirmąjį naudojimą.
- ▶ Atkreipkite dėmesį, kad pieno sistemą reikia plauti kruopščiai ir reguliariai. Pienė paprastai yra mikrobu, kurie, plaunant nepakankamai gerai, greitai dauginasi.
- ▶ Nenaudokite garinių valymo priemonių. Garai gali patekti į dalis, kuriomis teka įtampa, ir sukelti trumpąjį jungimą.
- ▶ Jeigu nenaudosite automatinio nuovirų šalinimo funkcijos, reguliariai šalinkite nuoviras rankiniu būdu. "Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl susikaupusių nuovirų, netinkamo nuovirų šalinimo, netinkamų nuovirų šalinimo priemonių arba netinkamos koncentracijos.
- ▶ Reguliariai šalinkite riebalus iš užplikymo bloko naudodami valymo tabletes. Atsižvelgiant į riebalų kiekį naudojamos rūšies kavoje, gali užsikimšti užplikymo blokas.
- ▶ "Espresso" / kavos rinkinį reikia išmesti į biologinių atliekų arba komposto dėžę, nepilkite į plautuvę. Išleidimas gali būti užkimštas.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Taikoma prietaisams su nerūdijančiojo plieno paviršiumi:

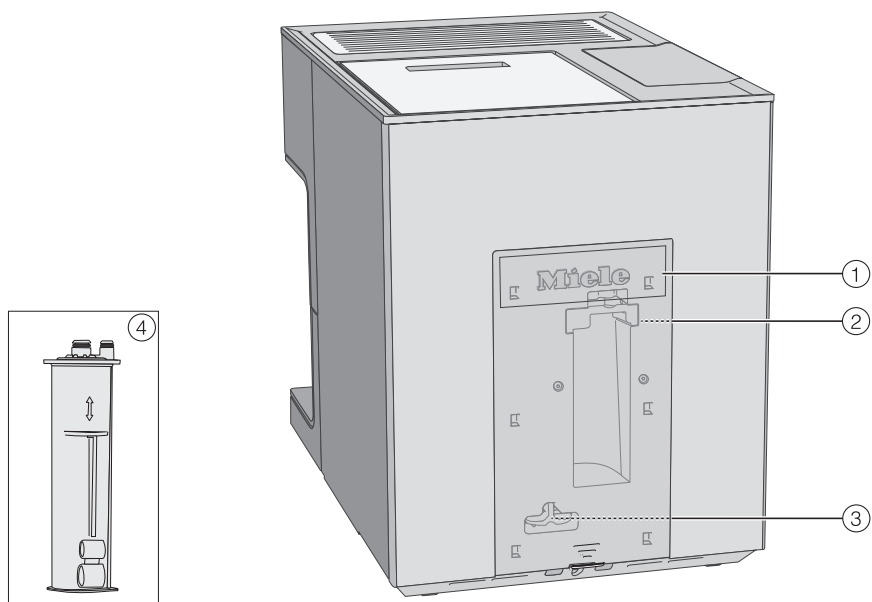
- ▶ Ant nerūdijančiojo plieno paviršių neklijuokite lipnių lapelių, skaidrios lipniosios juostelės, izoliacinės juostelės kitų lipnių priemonių.
- ▶ Nerūdijančiojo plieno paviršiai gali susibraižyti. Magnetai gali įbrėžti paviršius.
- ▶ Nerūdijančiojo plieno paviršiai gali susibraižyti. Magnetai gali įbrėžti paviršius.



- ① Įjungimo ir išjungimo mygtukas
- ② Jutiklinis mygtukas "Back"
- ③ Jutiklinis ekranas
- ④ Puodelių pašildymas
- ⑤ Vandens bakelis
- ⑥ Pupelių indas
- ⑦ Pieno žarnelės laikymo padėtis
- ⑧ Malimo laipsnio nustatymas
- ⑨ Maltos kavos stalčius su integruotu kaušeliu
- ⑩ Užplikymo blokas
- ⑪ Reguliuojamo aukščio pagrindinis išleidimo vamzdelis su apšvietimu
- ⑫ Lašų surinkimo indas su dangčiu ir tirščių indu
- ⑬ Apatinis skydelis su lašų surinkimo padėklu

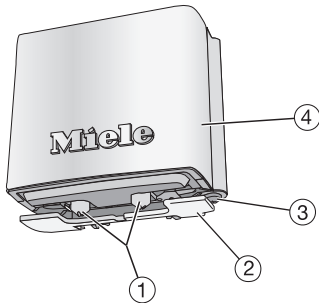
Prietaiso aprašymas

Prietaiso galinė pusė



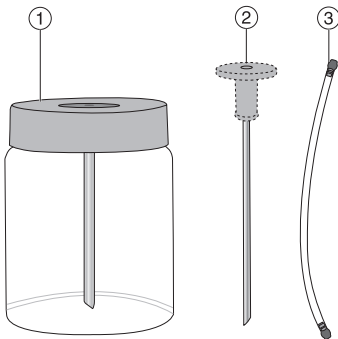
- ① Dangtelis
- ② Nuovirų šalinimo kasetės laikiklis
- ③ Adapteris
- ④ “Miele” nuovirų šalinimo kasetė (pristatymo komplekte)

Pagrindinis išleidimo vamzdelis



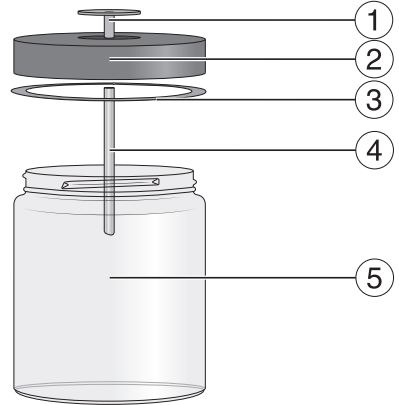
- ① Kavos gėrimo ir pieno išleidimo vamzdeliai (išleidimo antgaliai)
- ② Skysčio lygio jutiklis
- ③ Karšto vandens išleidimo vamzdelis
- ④ Nerūdijančiojo plieno dangtelis

Pieno indas ir pieno žarnelės antgalis



- ① Pieno indas
- ② Pieno žarnelės antgalis
- ③ Pieno žarnelė

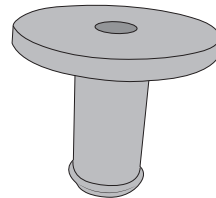
Išsamus pieno indo aprašymas



- ① Jungimo mova
- ② Dangtis
- ③ Sandarinimo žiedas
- ④ Nerūdijančiojo plieno vamzdelis
- ⑤ Stiklas

Pieno indas ir pieno žarnelės jungimo mova

Pieną galite paruošti naudodami pieno žarnelę arba pieno indą.



Pristatymo komplekte yra viena jungimo mova, kuri įsistato į pieno žarnelės antgalį arba į pieno indo dangtelį. Pristatant sujungimo mova yra pieno indo dangtelyje. Jungimo movą galite lengvai išspausti iš vidinės pieno indo dangtelio pusės.

Prietaiso aprašymas

Ekranų simboliai

Papildomai prie teksto gali būti rodomi šie simboliai:

Simboliai	Paaiškinimas
	Simbolis žymi meniu “Settings” ir meniu punktą “Language”.
	Nustatymai, tokie kaip ekrano ryškumas arba garsumas, gali būti nustatomi stulpeline diagrama.
	Simbolis žymi valdymo informaciją ir nuorodas. Patvirtinkite pranešimus mygtuku OK.
	Laikmatis “Switch on at” aktyvintas (žr. skyrių “Nustatymai. Laikmatis”). Simbolis ekrane pasirodo prieš 23.59 val. ir norimas įjungimo laikas, jeigu paros laiko rodymui buvo pasirinkta “On” arba “Night dimming”.
	Laikmatis “TeaTimer” įjungtas (žr. skyriaus “Arbata” poskyrį “TeaTimer”). Prie simbolio rodomas likęs užplikymo laikas.
	Simbolis rodomas, kai įjungiamas paleidimo blokatorius. Valdymas užblokuotas.
	Šis simbolis rodomas nuovirų šalinimo metu. Be to, simbolis taip pat yra ant vandens bakelio: pilti vandenį iki žymos.
	Simbolis bus rodomas, jeigu iškviesite meniu “Profiles”.

Simbolis	Paiškinimas
	Sutrikus prietaiso veikimui, rodomas simbolis ir klaidos kodas.
	WLAN ryšio stiprumas rodomas "Settings "Miele@home" "Connection status". Simboliai parodo ryšio stiprumą pakopomis: nuo stipraus iki neprisijungta.
	Simbolis rodomas, jeigu įjungtas "MobileStart".
	Gėrimų meniu simboliai:
	"Espresso"
	Kavos gėrimas
	"Cappuccino"
	"Latte macchiato"
	"Two portions"

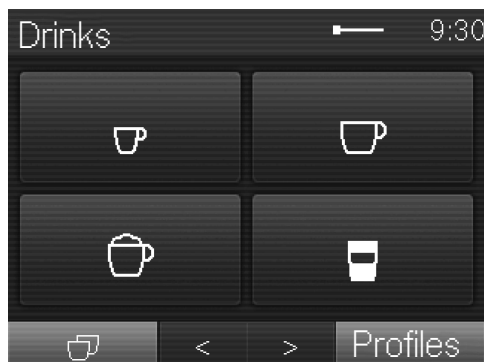
Valdymo principas

Jutiklinis ekranas

Jautrų jutiklinį ekraną galite subraižyti smailiais arba aštriais daiktais, pavyzdžiui, pieštukais.

Lieskite jutiklinį ekraną tik pirštais.

Jeigu jūsų pirštai šalti, gali būti, kad jutiklinis ekranas nereaguos.



Ekranas padalintas į tris zonas.

Viršutinėje dalyje, kairėje, rodomas esamas meniu pavadinimas ir paros laikas. Per vidurį, atsižvelgiant į meniu dydį, gali pasirodyti slankijuostė.

Per vidurį rodomas aktualus meniu su galimais pasirinkimais. Meniu "Drinks" simboliais pažymėti populiariausi kavos gėrimai (žr. skyriaus "Valdymo principas", poskyrį "Ekrane rodomi simboliai").

Ekraną apačioje rasite rodyklių mygtukus < ir >, kuriais galėsite naršyti. Rodyklių mygtukų kairėje ir dešinėje rasite susijusias funkcijas arba meniu.

Valdymo veiksmai

Galite rinktis tik iš pilkšvos spalvos parinkčių.

Kiekvieną kartą palietus galimą pasirinkimą, atitinkamas laukas visiškai arba iš dalies nusidažys **oranžine spalva**.

Pasirinkimas arba meniu iškvietimas

- Pirštu bakstelėkite norimą lauką ekrane.

Lapų vartymas

Rodyklių mygtukais < ir > galite versti į kairę ar į dešinę.

- Palieskite norimos krypties rodyklę.

Išėjimas iš meniu (jutiklinis mygtukas "Back" ↩)

- Norėdami grįžti atgal į ankstesnį ekraną, palieskite jutiklinį mygtuką ↩.

Įvestys, kurios buvo pasirinktos, bet nebuvo patvirtintos mygtuku OK, neišsaugomos.

Skaičių įvedimas

Įveskite skaičius klaviatūra, pvz., jeigu norite nustatyti laikmatį. Atitinkamuose meniu klaviatūra rodoma automatiškai.



- Palieskite norimus skaičius.

Kai įvesite galiojančią vertę, laukelis **OK** nusidažys žaliai.

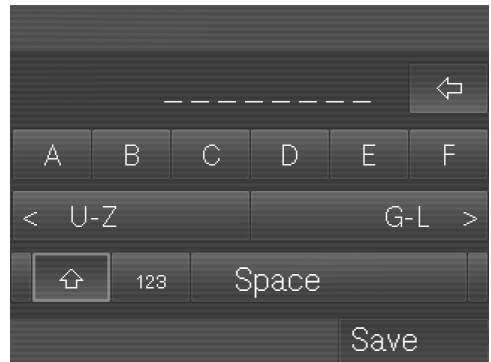
- Patvirtinkite mygtuku **OK**.

Rodyklių mygtukais galite palaipsniui ištrinti.

Raidžių įvedimas

Profilų pavadinimus arba norimų gėrimų pavadinimus įveskite klaviatūra. Pasirinkite trumpus, tikslus pavadinimus (daug. 8 ženklai).

Visos raidės arba ženklai gali būti rodomi rodyklių mygtukais < ir >. Spustelėjus mygtuką "123", pasirodys skaičiai.



- Pasirinkite norimas raides arba skaičius.
- Palieskite "Save".

Išėmimas iš pakuotės ir pastatymas

Kavos aparato išėmimas iš pakuotės

- Išimkite kavos aparatą iš pakuotės.
- Nuimkite apsaugines plėveles ir lipdus (jeigu yra).

Patarimas: rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotę, kad vėliau galėtumėte prietaisą saugiai supakuoti ir pervežti.

Lašų surinkimo padėklas įdėtas į priedų pakuotę.



- Nuimkite apsauginę plėvelę nuo lašų surinkimo padėklo ir įstatykite jį į atitinkantį skydelį.

Komplekte esantys priedai

Šie priedai pristatomi kartu:

- Pieno indas MB-CM-G (0,5 l talpos)
- Pieno žarnelės antgalis
- Pieno žarnelė (tinka ir pieno indams, ir pieno pakuotėms)
- Valymo tabletės, skirtos šalinti riebalus iš užplikimo bloko (pradinis rinkinys)
- "Miele" nuovirų šalinimo tabletės
- "Miele" nuovirų šalinimo kasetė (pristatymo komplekte)
- Valymo šepetėlis

Kavos aparato pastatymas ir prijungimas

 Perkaitimo pavojus dėl netinkamo vėdinimo!

Netinkamai vėdinamas kavos aparatas gali perkaisti.

Užtikrinkite tinkamą kavos aparato vėdinimą ir ventiliavimą.

Naudojimo metu prietaiso neuždenkite šluostėmis ar pan.

Jeigu prietaisas yra įmontuotas nišoje, kaupiasi šiluma ir drėgmė. Galite sugadinti prietaisą ir (arba) baldus. Nestatykite prietaiso nišoje.

Laikykitės šių pastatymo nurodymų:

- Pastatymo vieta turi būti sausa ir gerai vėdinama.
- Temperatūra pastatymo vietoje turėtų būti nuo +16 °C iki +38 °C.
- Nestatykite prietaiso arti lango dėl tiesioginių saulės spindulių arba šalia šilumos šaltinio. Nebus užtikrinamos leistinos temperatūros normos.
- Kavos aparatas stovi ant horizontalaus paviršiaus. Pastatymo paviršius turi būti atsparus vandeniui.
- Norėdami išimti užplikimo bloką, iki galo atidarykite prietaiso dureles.

- Pastatykite kavos aparatą.

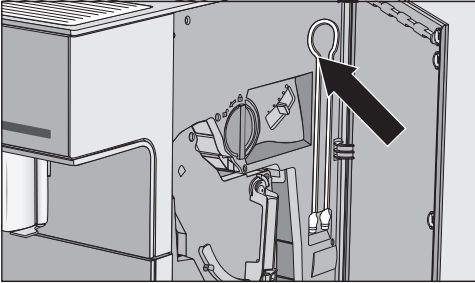
- Prieš pildami kavos pupeles ir vandenį į kavos aparatą, kruopščiai jį išplaukite.

- Kavos aparato kištuką įjunkite į maitinimo lizdą (žr. "Elektros jungtis").

Kai tik kavos aparatą prijungsite prie maitinimo tinklo, ekrane trumpai pasirodys "Miele".

Išėmimas iš pakuotės ir pastatymas

- Išimkite vandens bakelį ir įpilkite šalto vandens. Neviršykite nurodytos žymos “max”.
- Įdėkite atgal vandens bakelį.
- Nuimkite pupelių indo dangtelį.
- Įpilkite skrudintų kavos pupelių.
- Vėl uždėkite dangtelį.



Patarimas: kol nenaudojate prietaiso, pieno žarnelę galite laikyti už prietaiso durelių.

Pirmasis paleidimas

Kai tik kavos aparatą prijungsite prie maitinimo tinklo, ekrane trumpai pasirodys "Miele".

Jei kavos aparatą įjungėte pirmą kartą, ekrane vėl trumpam pasirodys "Miele".

Atveriamos šių nustatymų užklauskos:

- Kalba ir šalis
- Data
- Paros laikas
- Paros laiko rodymo indikatorius
- Automatinis kalkių šalinimas
- Vandens kietumas

■ Palieskite Įjungimo / Išjungimo mygtuką ①.

Kalbos nustatymas

■ Pasirinkite kalbą.

■ Patvirtinkite mygtuku OK.

Gali būti, kad būsite paprašytas nurodyti savo buvimo vietą.

Datos nustatymas

■ Nustatykite esamą datą.

■ Patvirtinkite mygtuku OK.

Nustatymas išsaugomas.

Paros laiko nustatymas

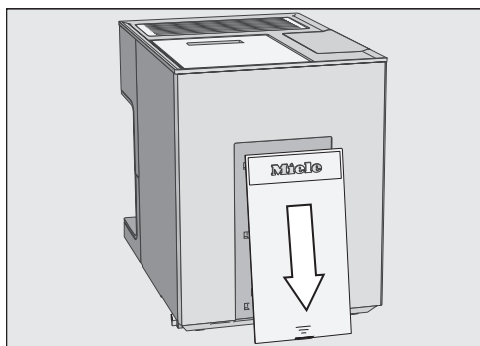
■ Nustatykite esamą paros laiką.

■ Patvirtinkite mygtuku OK.

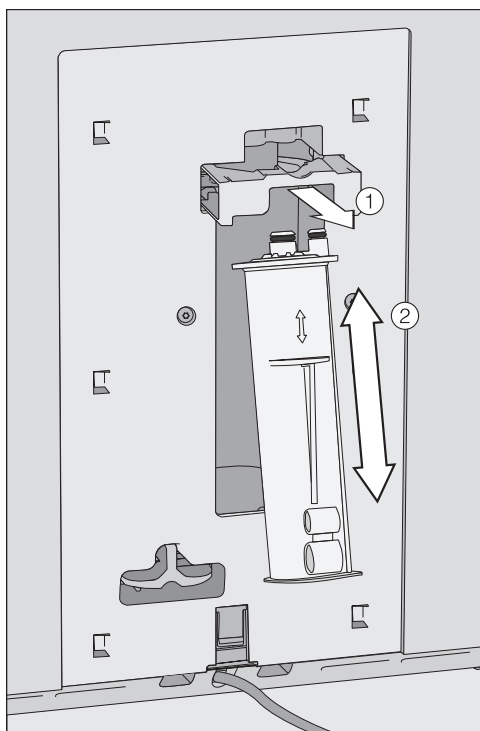
Nustatymas išsaugomas.

Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas

Ekrane rodoma trumpa informacija apie automatinį nuovirų šalinimą. Išsamesnė informacija ir nuorodos pateiktos skyriuje "Automatinis nuovirų šalinimas".



■ Nuimkite dangtelį prietaiso galinėje pusėje.



■ Patraukite į priekį kalkių šalinimo kasetės ① laikiklį ir įdėkite kasetę ②.

Įdėkite kasetę ir stumkite į viršų, kol užsifiksuos.

■ Laikiklį vėl įdėkite atgal.

■ Uždėkite dangtelį.

Kai kitą kartą išjungsite kavos aparatą, kasetė prisipildys vandens. Girdėsite, kaip trumpais intervalais į kasetę leidžiamas vanduo.

Jeigu kasetė jau yra įdėta, ekrane pasirodys pranešimas apie nustatytą automatinio nuovirų šalinimo pradžią.

■ Patvirtinkite mygtuku **OK**.

■ Jeigu norite pakeisti laiką, palieskite “Start time” ir pasirinkite norimą.

Galite pasirinkti vēlesnį automatinio nuovirų šalinimo laiką.

Vandens kietumo nustatymas

Atsakinga vandentiekio tarnyba Jums gali suteikti informacijos apie vietinio vandens kietumą.

Prietaise galima nustatyti keturis vandens kietumo lygius:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	Nustatymas*
0–8,4	0–1,5	0–150	minkštas
8,4–14	1,5–2,5	150–250	vidutinio kietumo
14–21	2,5–3,7	250–375	kietas
> 21	> 3,7	> 375	labai kietas

* Gali būti, kad ekrane rodomi vandens kietumo lygiai nesutaps su Jūsų šalies vandens kietumo apibūdinimu. Norėdami savo prietaise nustatyti vandens kietumo lygį, **būtinai** vadovaukitės lentelėje pateiktomis vertėmis.

Patvirtinti prie tinklo jungiamą prietaisą

Kad jums būtų siunčiami programinės įrangos naujiniai, o savo kavos aparatą galėtumėte valdyti programėlėje, kavos aparatą galite prijungti prie savo namų WLAN tinklo.

Ekrane rodoma “Miele@home communication enabled household appliance”.

■ Patvirtinkite mygtuku **OK**.

Atlikę pirmąjį paleidimą, savo kavos aparatą bet kada galite prijungti prie tinklo. Sėkmingai prijungus prie namų interneto tinklo, jeigu pasiekiami, jau kitą kartą įjungus nuotoliniu būdu automatiškai bus siunčiami naujiniai (“RemoteUpdate”). Tokiu atveju gausite informaciją, kad galite įdiegti naują programinę įrangą (žr. skyrių “RemoteUpdate”).

Pirmasis paleidimas sėkmingai baigtas.

Jeigu naudojate prietaisą pirmą kartą, du pirmuosius kavos gėrimus išpilkite, kad iš užplikymo sistemos išsiplautų po gamyklinės patikros likę kavos likučiai.

Po sėkmingo įjungimo ruošiate pirmąjį kavos gėrimą: gali būti, kad kavos pupelės bus malamos net penkis kartus. Taip kavos virimo aparatas tikrina, ar pakankamas maltos kavos kiekis aromatingam kavos gėrimui paruošti ir galimai mala pupeles iš naujo.

Vandens bakelio pildymas

⚠ Užterštas vanduo gali sukelti sveikatos sutrikimus.

Jeigu ilgiau paliksime bakelyje vandenį, gali pradėti daugintis bakterijos, kurios gali sukelti sveikatos sutrikimus.

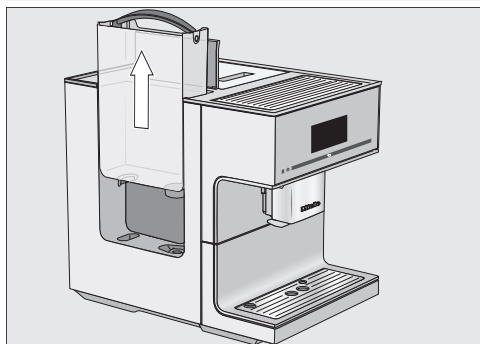
Kasdien keiskite bakelyje vandenį.

⚠ Dėl netinkamo naudojimo atsiradę pažeidimai.

Karšto ar šilto vandens arba kitų skysčių naudojimas gali pažeisti kavos aparatą.

Angliarūgštę prisotintas vanduo skatina nuovirų susidarymą.

Į vandens bakelį pilkite tik šaltą ir šviežią geriamąjį vandenį.



- Atidarykite dangtelį kairėje kavos aparato pusėje.
- Išimkite už rankenos vandens bakelį.
- Į vandens bakelį iki žymos “max.” įpilkite šalto, šviežio geriamojo vandens.
- Įdėkite atgal vandens bakelį.
- Uždarykite dangtelį.

Jeigu bakelis neteisingai įdėtas (pvz., per aukštai arba kreivai), iš išleidimo vožtuvo gali veržtis vanduo.

Patikrinkite, ar švarus bakelio pastatymo paviršius. Jei reikia, nuvalykite paviršių.

⚠ Netinkamai naudodami, galite sugadinti kavos malūnėlį.

Jeigu į kavos pupelių indą pilsite skystį, maltą kavą arba kavos pupeles, sumaišytas su cukrumi ar karamele, rizikuojate sugadinti kavos aparatą.

Net žalios (neskrudintos) kavos pupelės arba kavos mišiniai, kurių sudėtyje yra neskrudintų pupelių, gali pažeisti malūnėlį. Žalios kavos pupelės yra itin kietos, jose yra likęs atitinkamas drėgmės kiekis. Kavos aparato malūnėlis gali sugesti jau po pirmojo malimo.

Todėl į pupelių indus pilkite tik skrudintas kavos pupeles.

■ Vėl uždėkite dangtelį.

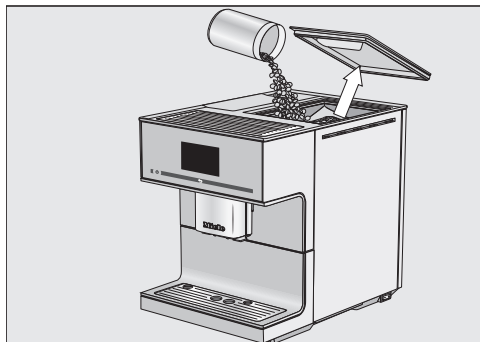
Patarimas: į pupelių indą įpilkite tiek kavos pupelių, kiek suvartosite per kelias dienas.

Dėl sąlyčio su oru kava praranda aromatą.

Kavos gėrimą arba espresą galite ruošti iš skrudintų pupelių, kurias kavos aparatas šviežiai sumals kiekvienai porcijai atskirai. Supilkite pupeles į indą.

Kavos gėrimus taip pat galima ruošti ir iš maltos kavos.

Patarimas: neskrudintas pupeles galite malti riešutų ar sėklų malimui skirtu malūnėliu. Šie malūnėliai turi besisukantį nerūdijančiojo plieno peilį. Sumaltas neskrudintas pupeles **porcijomis** supilkite į maltos kavos skyrelį ir ruoškite norimą kavos gėrimą.



■ Nuimkite pupelių indo dangtelį.

■ Supilkite į indą pupeles.

Ijungimas ir išjungimas

Kavos aparato įjungimas

- Palieskite Įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Ekrane trumpai rodoma "Miele".

Prietaisas pradeda kaisti ir plauna žarnes. Iš pagrindinio išleidimo vamzdelio teka karštas vanduo.

Dabar galite ruošti gėrimus.

Jeigu kavos aparatas jau įkaitęs iki reikiamos temperatūros, įjungus, jis nebus plaunamas.

Kavos aparato išjungimas

- Palieskite Įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Jeigu buvo ruoštas kavos gėrimas, kavos aparatas prieš išsijungdamas skalaus sistemas.

Paruošimas išvykstant ilgesniam laikui

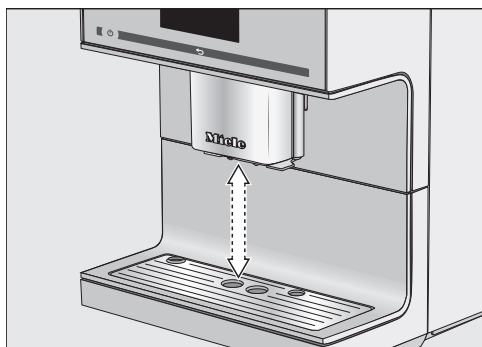
Jeigu kavos aparato neketinate naudoti ilgiau negu tris dienas, pvz., nes atostogaujate, prietaisą tinkamai paruoškite.

- Ištuštinkite lašų surinkimo indą, tirščių indą, išpilkite vandens bakelį.
- Kruopščiai išplaukite visas prietaiso dalis, užplikymo bloką ir prietaiso vidų.
- Ištraukite iš tinklo kištuką ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Nustatytas paros laikas bus saugomas daug. dešimt dienų, tada turėtų būti nustatytas iš naujo. Laikmačio, profilio nustatymai išlieka.

Pagrindinis išleidimo vamzdelis su skysčio lygio jutikliu

Pagrindinis išleidimo vamzdelis su skysčio lygio jutikliu turi automatinę gėrimo išleidimo reguliavimo funkciją. Naudojant automatinę gėrimo išleidimo reguliavimo funkciją, ruošimo pradžioje pagrindinis gėrimo išleidimo vamzdelis automatiškai leidžiasi žemyn ir, veikiant skysčio lygio jutikliui, sustoja tinkamame naudojamų puodelių arba stiklinių aukštyje.



Pagrindinio išleidimo vamzdelio su skysčio lygio jutikliu **negalima** reguliuoti rankiniu būdu.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio nustatymas į priežiūros padėtį

Galite išjungti automatinio išleidimo vamzdelio reguliavimo funkciją. Tada, ruošiant gėrimą, pagrindinis išleidimo vamzdelis lieka viršutinėje padėtyje. Vykdomos priežiūros programos metu pagrindinis išleidimo vamzdelis pasilenka iki priežiūros indo aukščio arba į priežiūros padėtį.

- Norėdami pagrindinio išleidimo vamzdelį nuleisti į priežiūros padėtį, apie 3 sekundes lieskite ↶.

Patarimas: kai automatinis kavos aparatas yra išjungtas, pagrindinis išleidimo vamzdelis yra vidurinėje padėtyje. Šioje vidurinėje padėtyje galite išimti ir išplauti pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis.

Išleidimo vamzdelio nustatymo įjungimas ir išjungimas

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “↶”.
- Palieskite “Settings ▶”.
- Palieskite “Spout adjustment”.
- Norėdami įjungti arba išjungti išleidimo vamzdelio nustatymą, pasirinkite norimą parinktį.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Nustatymas išsaugomas.

Puodelių pašildymo funkcija

Puodeliams arba stiklinėms pašildyti naudokite kavos aparato puodelių pašildymo funkciją.

Tik iš anksto pašildytuose puodeliuose geriau atsiskleidžia espresso ir kitų kavos gėrimų skonis, gėrimas ilgiau išlieka šiltas.

Jei puodelių pašildymo funkcija suaktyvinta, puodelių pastatymo paviršius yra šildomas tol, kol kavos aparatas yra įjungtas. Dėl to padidėja kavos aparato energijos sąnaudos.

Puodelių pašildymo įjungimas arba išjungimas

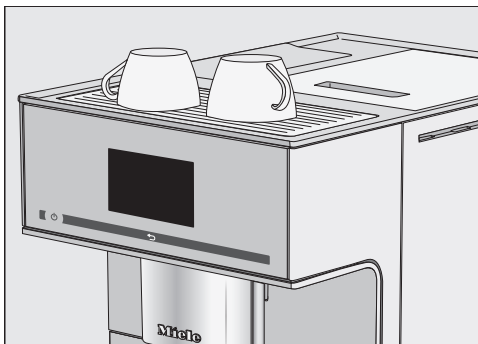
Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “↵”.
- Palieskite “Settings”.
- Palieskite “Cup heating”.
- Pasirinkite puodelių pašildymo funkcijos įjungimo arba išjungimo nustatymą.
- Patvirtinkite mygtuku *OK*.

Nustatymas išsaugomas.

Pristatymo metu ši funkcija yra išjungta.

Išankstinis puodelių pašildymas



- Puodeliams arba stiklinėms pašildyti naudokite puodelių pašildymo funkciją.

Kavos gėrimas



Prisilietę prie išleidimo vamzdelių galite nusideginti ir apsiplikyti!

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Išsamus kavos gėrimų aprašymas

Savo kavos aparatu galite paruošti šiuos kavos gėrimus su pienu:

- **“Café au lait”** yra "Espresso" kava su šiek tiek pakaitintu pienu.
- **“Caffè Americano”** ruošiamas lygiomis dalimis iš “Espresso” ir karšto vandens. Pirmiausia paruošiamas espresas, tada į puodelį pilamas karštas vanduo.
- **“Caffè latte”** ruošiamas iš kavos ir karšto pieno.
- **“Cappuccino”** ruošiamas iš 2 trečdalių pieno ir 1 trečdalių “Espresso”.
- **“Cappuccino italiano”** ruošiamas iš lygių dalių pieno putos ir “Espresso”, kaip “Cappuccino” kava. Pirmiausia paruošiamas “Espresso”, o tada pieno puta.
- **“Espresso”** – stipri aromatinga kava su tiršta, lazdynų riešutų rudumo kreme puta.
“Espresso” ruošimui rekomenduojame naudoti “Espresso” skrudinimo kavos pupeles.
- **“Espresso macchiato”** – “Espresso” kava su nedidele pieno putos kepure. Šiam gėrimui ruošti naudokite puodelį, kurio talpa bent 100 ml.

- **“Flat white”** – tai didelis “Cappuccino”: didelis kiekis “Espresso” su tiršta pieno puta.
- **“Coffee”** skiriasi nuo “Espresso” gėrimo specialiai paskrudintomis pupelėmis ir didesniu vandens kiekiu. Kavai ruošti rekomenduojame naudoti tinkamo skrudinimo kavos pupeles.
- **“Coffee long”** – kavos gėrimas, ruošiamas su daug didesniu vandens kiekiu.
- **“Latte macchiato”** ruošiamas iš 1 trečdalių karšto pieno, pieno putos ir “Espresso”.
- **“Long black”** – kavos gėrimas, ruošiamas iš karšto vandens ir dvigubo “Espresso”.
- **“Ristretto”** yra koncentruotas stiprus espresas. Tas pats maltos kavos kiekis, kaip ir espresui, tik užpilamas labai mažo vandens kiekiu.

Be to, galite ruošti **karštą pieną** ir **pieno putą**.

Pienas ir alternatyvūs pieno produktai

Priedai karvės piene, kurių sudėtyje yra cukraus, arba pieno pakaitalai, pvz., sojos gėrimai, gali suklijuoti pieno sistemą ir žarneles. Tokių skysčių likučiai gali apsunkinti gėrimo ruošimą.

Naudokite tik pieną, kuriame nėra jokių priedų.

Gyvulinės kilmės piene įprastai yra mikrobų.

Jeigu naudojate gyvulinės kilmės pieną, rinkitės tik pasterizuotą, pvz., pasterizuotą karvės pieną.

Gėrimų paruošimas

Karštam pienui arba pieno putai paruošti galite naudoti karvės pieną arba alternatyvius pieno produktus, pagamintus augaliniu pagrindu.

Pasibaigus įkaitinimo fazei, pagrindinio išleidimo vamzdyje garais pašildomas pienas ir suplakama pieno puta. Pieno putos konsistencija labai priklauso nuo naudojamo pieno rūšies. Ne kiekviena pieno rūšis tinka, norint suplakti pieno putą.

Patarimas: kad pieno puta būtų kreminės konsistencijos, naudokite atšaldytą karvės pieną (< 10 °C), kurio baltymų kiekis būtų ne mažesnis negu 3 %. Galite rinktis bet kokio riebumo pieną – kaip labiausiai mėgstate. Vartojant nenugriebtą pieną (maž. 3,5 % riebumo), pieno puta bus tirštesnė, nei ruošiant iš nugriebto.

Alternatyvių augalinių pagrindu pagamintų pieno produktų sudėtyje – toliau trumpai vadinamų “alternatyviais pieno produktais” – naudojamos kitos sudedamosios medžiagos, o ne karvės pienas. Dėl natūralaus nusėdimo alternatyvūs pieno produktai tirštėja. Ruošiant karštą pieną arba pieno putą, tokie sutirštėjimai apsunkina tokių alternatyvių pieno produktų įsiurbimą.

Todėl prieš ruošdami gėrimą išmaišykite alternatyvius pieno produktus.

Nepurtykite alternatyvių pieno produktų. Purtant pakuotėje gaminasi putos. Tai neigiamai veikia gėrimo ruošimą.

Patarimas: Baigę ruošti gėrimą, pieno žarneles iš karto išplaukite rankomis.

Pieno indo paruošimas

Pieno inde pienas **neatvėsina**mas.

Jeigu pieną ilgiau paliksite neatšaldytą pieno inde, jis gali sugesti (atsižvelgiant į pieno rūšį).

Pieno nelaikykite ilgesnį laiką pieno inde, ypač jei tai karvės pienas.

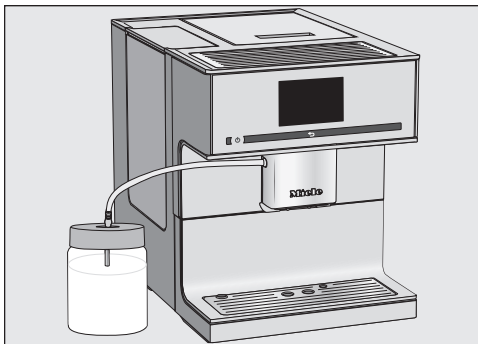
Laikykites gamintojo pateiktų pieno tinkamumo vartoti nurodymų.

Jei ilgesnį laiką neruošėte pieno, prieš pirmąjį gėrimo ruošimą pieno žarneles išskalaukite.

- Į dangtelį iš viršaus įstatykite sujungimo movą, kol ši priglus.
- Nerūdijančiojo pieno vamzdelį iš vidaus įstatykite į dangtelį. Prižiūrėkite, kad nuožulnusi galas būtų nukreiptas žemyn.
- Jeigu naudojate alternatyvų pieno produktą, jį gerai išmaišykite. Kad gėrimą paruoštumėte optimaliai, alternatyvių pieno produktų nesupurtykite, bet juos išmaišykite.
- Įpilkite į indą pieno, palikite daug. 2 cm iki viršaus.

Patarimas: Norėdami paruošti kokybišką pieno putą, naudokite tik šaltą pieną (< 10 °C).

- Uždarykite indą dangteliu.



- Pieno indą laikykite šalia kavos aparato.
- Pieno žarnelę įstatykite į pieno indo dangtelį.
- Pieno žarnelę įstatykite į angą pagrindiniame išleidimo vamzdyje ir sujunkite pieno indą su kavos aparatu.

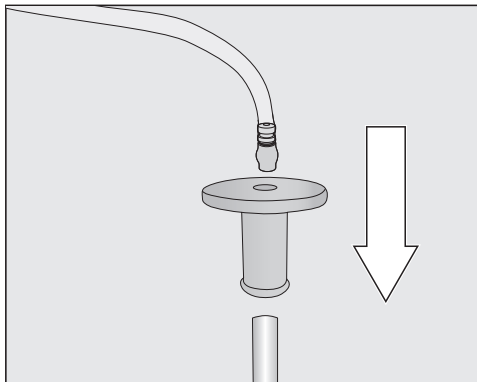
Patarimas: kad pieno žarnelę lengviau įstatytumėte į laikiklį prie pagrindinio išleidimo vamzdelio, pagrindinį išleidimo vamzdelį nustatykite į priežiūros padėtį. 3 sekundes lieskite ↵.

Pieno pakelio ir pieno žarnelės antgalio paruošimas

Jei ilgesnį laiką neruošėte pieno, prieš pirmąjį gėrimo ruošimą pieno žarnelės išskalaukite.

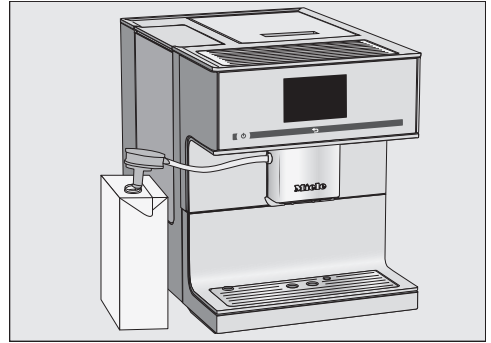
Naudodami pieno žarnelės antgalį, pieną galite ruošti tiesiai iš pieno pakelių arba kitų pakuočių. Pieno žarnelės antgalį sudaro sujungimo mova ir ilgo nerūdijančiojo pieno vamzdelis.

Patarimas: Norėdami paruošti kokybišką pieno putą, naudokite tik šaltą pieną (< 10 °C).



- Sujungimo movą pirmiausia įstatykite į ilgą nerūdijančiojo pieno vamzdelį.

- Tada prijunkite pieno žarnelę prie sujungimo movos.



- Jeigu naudojate kitą pieną, jį gerai išmaišykite. Kad gėrimą paruoštumėte tinkamai, panašių pieno produktų nesupurtykite, bet juos išmaišykite.
- Pieno pakuotę pastatykite šalia kavos aparato.
- Pieno antgalį panardinkite į pieną.
- Įstatykite pieno žarnelę į laikiklį prie pagrindinio išleidimo vamzdelio.

Patarimas: kad pieno žarnelę lengviau įstatytumėte į laikiklį prie pagrindinio išleidimo vamzdelio, pagrindinį išleidimo vamzdelį nustatykite į priežiūros padėtį. 3 sekundes lieskite ↵.

Patarimas: Pieno žarnelės antgalį po naudojimo išplaukite po tekančiu vandeniu.

Kavos gėrimo ruošimas

Rodyklių mygtukais > galite nurodyti ir pasirinkti kitus gėrimus.

Rodomas meniu "Drinks".

- Jeigu ketinate ruošti kavos gėrimą su pienu, pasirinkite pieno indą arba pieno pakuotę ir siurbimo antgalį.

Gėrimų paruošimas



- Pastatykite puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.
- Palieskite norimo gėrimo simbolį arba pavadinimą.

Ruošimas pradedamas.

Ruošimo nutraukimas

Galite anksčiau laiko sustabdyti atskirų gėrimo sudedamųjų dalių išleidimą (pvz., jeigu puodelis nepakankamai didelis).

Atskiros gėrimo dalies sustabdymas

- Palieskite "Stop".

Viso gėrimo ruošimo sustabdymas

- Palieskite "Cancel".

"DoubleShot"

Norėdami paruošti ypač stiprų, aromatingą kavos gėrimą, pasirinkite funkciją "DoubleShot". Įpusėjus kavos ruošimui, kavos pupelės malamos ir dar kartą užplikomos. Dėl sutrumpinto ekstrakcijos laiko išsiskiria mažiau nepageidaujamų aromatų ir karčiųjų medžiagų.

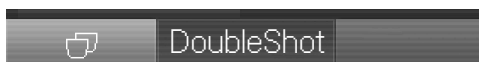
Gėrimų ruošimo metu rodoma "DoubleShot". "DoubleShot" funkciją galima naudoti ruošiant bet kurį kavos gėrimą, išskyrus "Stiprųjį espresą" ir "Long black" gėrimus.

Kavos gėrimo ruošimas su "DoubleShot"

Rodomas meniu "Drinks".

- Pastatykite puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.
- Pasirinkite kavos gėrimą.

Ruošimas pradedamas, o ekrano apačioje rodoma:



- Palieskite "DoubleShot".

Malamos ir plikomos dvi kavos pupelių porcijos.

"Two portions" ruošimas

Su "Two portions"  vienu metu galėsite paruošti dvi gėrimo porcijas.



- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu statykite po vieną puodelį.
- Palieskite .
- Pasirinkite gėrimą.

Paruošiamos dvi gėrimo porcijos.

Kavos šotėlis: kai norite paruošti kelis kavos puodelius iš eilės

Pasirinkę funkciją "Coffee pot", galėsite paruošti kelis kavos gėrimo puodelius iš eilės (daug. 1 l) ir pripildyti šotėlį. Taip galima paruošti iki aštuonių puodelių.

Rodomas meniu "Drinks".

Funkciją "Coffee pot" galite naudoti du kartus iš eilės. Kad išvengtumėte prietaiso pažeidimo, leiskite kavos aparatui atvėsti (valandą laiko).

- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo dydžio indą.
- Pasirinkite "Coffee pot".
- Pasirinkite norimą puodelių skaičių (nuo 3 iki 8).
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Kiekviena kavos porcija yra atskirai sumalama, užplikoma ir išpilstoma. Ekrane rodoma eiga.

"Coffee pot" ruošimo nutraukimas

Ruošimą bet kuriuo metu galite sustabdyti.

- Palieskite "Cancel".

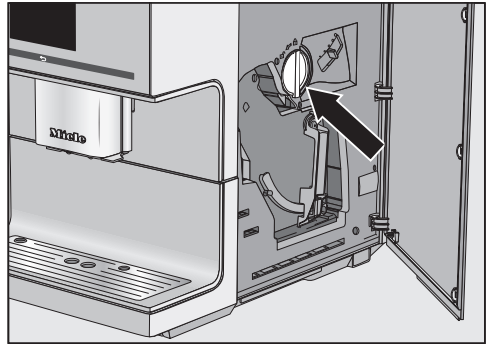
Kavos gėrimai iš maltos kavos

Kavos gėrimus galite ruošti ir iš jau sumaltų kavos pupelių. Galite paruošti kavos gėrimą be kofeino, nors pupelių inde subertos kavos pupelės yra su kofeinu.

Supilkite kavą į maltos kavos stalčių. Kavos aparatas panaudos maltą kavą kitam gėrimo ruošimui.

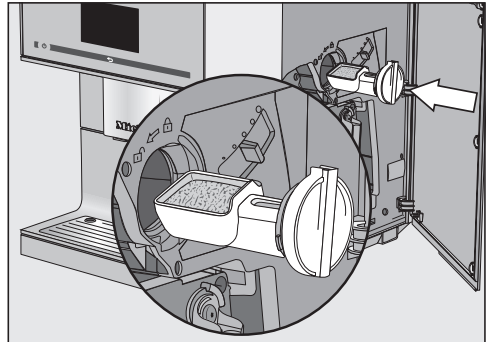
Galite paruošti tik **vieną** porciją kavos gėrimo arba "Espresso".

Maltos kavos pildymas



Maltos kavos stalčiuje integruotas ir kaušelis kavai.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Norėdami išimti maltos kavos stalčių, pasukite rankenėlę (rodyklę) į kairę.



- Pasemkite kaušelį maltos kavos. Stalčių horizontaliai įstatykite į maltos kavos skyrelį.

Kad neperpildytumėte užplikymo bloko, į skyrelį dėkite daug. **2** nubraukts kaušelius maltos kavos.

- Rankenėlę pasukite į dešinę, kad kava patektų į užplikymo bloką, ir uždarykite skyrelį.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Ekrane rodoma "Use ground coffee?".

Gėrimų paruošimas

Kavos gėrimų ruošimas iš maltos kavos

- Palieskite “Yes”.

Galite pasirinkti, kokį kavos gėrimą norite ruošti iš maltos kavos.

- Pastatykite puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.
- Pasirinkite gėrimą.

Gėrimas ruošiamas.

Jeigu pasirinkote “No”, neužplikyta malta kava bus pašalinta į tirščių surinkimo indą. Prietaisas pradės automatinį plovimą.

Arbata

Prietaisas neskirtas naudoti komerciniams arba moksliniams tikslams. Temperatūrų vertės yra tik apytikslės. Jos gali kisti, atsižvelgiant į aplinkos sąlygas.

Ruošdami arbatą, pagal arbatos rūšį galite pasirinkti karšto vandens nustatymus:

- **Žalioji arbata** apie 80 °C
- **Žolelių arbata** apie 90 °C
- **Vaisinė arbata** apie 90 °C
- **Juodoji arbata** apie 90 °C

Pagal arbatos rūšį pasirinkite karšto vandens temperatūrą.

Atitinkamos karšto vandens išleidimo temperatūros nustatytos pagal “Miele” rekomenduotas juodosios, žaliosios, žolelių ar vaisinės arbatų ruošimo temperatūras.

Atkreipkite dėmesį į gamintojų pateiktus ruošimo nurodymus.

Tik nuo naudojamo vandens priklausys arbatos skonis. Naudojant kuo minkštesnį vandenį, atsiskleidžia tikrasis arbatos aromatas.

Arbatai ruošti galite naudoti arbatos lapelius, arbatos mišinius ar arbatos pakelius.

Nuo arbatos rūšies priklauso arbatos kiekis ir užplikymo trukmė. Vadovaukitės ant pakuotės pateiktomis arba pirkimo metu gautomis gėrimo ruošimo rekomendacijomis. Prie arbatos rūšies ir puodelio dydžio galite pritaikyti karšto vandens kiekį (žr. skyrių “Gėrimo kiekis”).

Patarimas: geriausia arbatą laikyti tamsoje, sausoje vietoje, sandariai uždarytame inde. Kad arbata neprarastų aromato, rekomenduojama pirkti mažesniais kiekiais.

“TeaTimer”

Jeigu ruošiate vandenį arbatai, su “TeaTimer” galite įjungti laikmatį. Iš anksto nustatytas 2 minučių užplikymo laikas. Iš anksto nustatytą užplikymo laiką galite pakeisti pagal savo poreikius (nuo 1.00 iki 23.59 min.).

“Teatimer” funkciją galima paleisti du kartus iš eilės.

Įjungus “Teatimer” funkciją, kol pasibaigs užplikymo laikas, galite toliau naudoti kavos aparatą. Užplikymo laiko pabaigoje nuskambės garsinis signalas.

Jeigu išjungėte garsinį signalą, pasibaigus užplikymo laikui, negausite jokios nuorodos.

“TeaTimer” įjungimas ir išjungimas

Rodomas meniu “Settings” .

- Pasirinkite “Timer”.
- Pasirinkite “TeaTimer”.

- “On”: kol ruošiamas vanduo arbatai, rodomas “TeaTimer”. “TeaTimer” galima paleisti ir baigus ruošti gėrimą.
 - “Off”: “TeaTimer” nerodomas.
- Pasirinkite norimą nustatymą.
 - Patvirtinkite mygtuku *OK*.

Arbatos ruošimas

⚠ Galite nusideginti ir apsiplikinti, prisilietę prie karšto išleidimo vamzdelio.

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite nusiplikyti.

Kol veržiasi karšti skysčiai arba garai, po pagrindiniu karšto vandens išleidimo vamzdeliu neikiškite kūno dalių.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Karšto vandens išleidimo vamzdelis yra pagrindinio išleidimo vamzdelio kairėje. Rodyklės mygtuku > galite nurodyti ir pasirinkti arbatos rūšį. Nurodę “Milk froth”, gėrimų meniu galėsite pasirinkti iš įvairių arbatos rūšių.

Rodomas meniu “Drinks”.

- Į arbatos filtrą įberkite arbatos lapelių arba išimkite iš pakuotės arbatos pakelį.
- Įdėkite į puodelį paruoštą arbatos filtrą arba arbatos pakelį.



- Pastatykite puodelį po karšto vandens išleidimo vamzdeliu.
 - Ekrane pasirinkite norimą arbatos rūšį.
- Karštas vanduo teka į arbatos puodelį. Jeigu įjungta “TeaTimer” funkcija, galite įjungti laikmatį.

“TeaTimer” įjungimas

Ekrano kairėje pusėje, apačioje rodoma “TeaTimer”.



- Palieskite “TeaTimer”.

Pažymimas “TeaTimer”. Įleidus karšto vandens, atveriamą redagavimo programą, rodomas rekomenduojamas laikas.

- Prireikus pakeiskite užplikymo trukmę.
 - Patvirtinkite mygtuku *OK*.
- Užplikymo laiko pabaigoje nuskambės garsinis signalas.
- Išimkite arbatos lapelius arba arbatos pakelį.

Arbatos ruošimo nutraukimas

- Palieskite “Stop” arba “Cancel”.

Gėrimų paruošimas

Arbatos ėsotėlis: kai norite paruošti kelis arbatos puodelius iš eilės

Pasirinkę funkciją "Teapot", galėsite automatiškai vieną po kito paruošti kelis puodelius arbatos (daug. 1 l) ir pripildyti ėsotėlį. Taip galima paruošti iki aštuonių puodelių.

Rodomas meniu "Drinks".

- Įdėkite į ėsotėlį paruoštų arbatos lapelių arba arbatos pakelį.
- Po karšto vandens išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo aukščio arbatos ėsotėlį.
- Pasirinkite "Teapot".
- Pasirinkite norimą arbatos rūšį.
- Pasirinkite norimą puodelių skaičių (nuo 3 iki 8).
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Arbatos ėsotėlis pildomas. Ekrane rodoma eiga.

Ruošimą bet kuriuo metu galite nutraukti:

- Palieskite "Cancel".

Karšto vandens ruošimas

⚠ Galite nusideginti ir apsiplikyti prisilietę prie karšto išleidimo vamzdelio.

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Karšto vandens temperatūra siekia iki 90 °C.

Karšto vandens kiekį galite pritaikyti prie arbatos rūšies ir puodelio dydžio (žr. skyrių "Gėrimo kiekis").

Rodomas meniu "Drinks".



- Po karšto vandens išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamą indą.
- Pasirinkite "Hot water".

Gėrimas ruošiamas.

Ruošimo nutraukimas

- Palieskite "Stop" arba "Cancel".

Kiekvienam kavos gėrimui galite individualiai nustatyti šiuos ruošimo parametrus:

- Sumalamas kiekis
- Užplikymo temperatūra
- Pirminis užplikymas

Gėrimo ruošimo parametrų keitimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite "Process".
- Palieskite "Change drink".
- Pasirinkite gėrimą.

Dabar galite pritaikyti gėrimo kiekį (žr. skyrių "Gėrimo kiekis").

- Palieskite "Drink parameters".
- Palieskite "Amount of coffee", "Brew temperature" arba "Pre-brewing".
- Pasirinkite norimą nustatymą.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Ekrane pasirodys gėrimų ruošimo parametrų apžvalga.

- Dar kartą palieskite mygtuką OK ir išsaugokite pakeistą nustatymą.

Sumalamas kiekis

Kavos aparatas gali vienam kavos puodeliui sumalti ir užplikyti 6–14 g pupelių. Kuo daugiau maltos kavos užplikoma, tuo stipresnis bus gėrimas.

Sumalamas kiekis **per mažas**, jeigu jaučiamas silpnas "Espresso" arba kavos gėrimo skonis.

Padidinkite malamų pupelių kiekį, kad būtų užplikoma daugiau maltos kavos.

Sumalamas kiekis **per didelis**, jeigu jaučiamas kartus "Espresso" arba kavos gėrimo skonis.

Sumažinkite malamų pupelių kiekį, kad būtų užplikomas mažesnis kiekis.

Užplikymo temperatūra ruošiant kavos gėrimus

Užplikymo temperatūrą reikia rintis atsižvelgiant į kavos pupelių rūšį ir skrudinimą. Taip pat svarbu, ar ruošiate kavos gėrimą, ar espresą.

Naudojant tam tikros rūšies kavos pupeles, aukšta užplikymo temperatūra gali turėti įtakos putos susidarymui. Jeigu kava yra karti, tai gali nutikti dėl pasirinktos per aukštos užplikymo temperatūros.

Espresas paprastai ruošiamas aukštesnėje temperatūroje.

Maltos kavos pirminis užplikymas

Pirminio užplikymo metu maltos kavos pupelės šiek tiek sudrėkinamos karštu vandeniu. Kavos milteliai šiek tiek išbrinksta. Po trumpos pertraukos likęs vanduo perspaudžiamas per sudrėkintą maltą kavą. Jeigu kavos gėrimas jums atrodo, pvz., beskonis, ir norėtumėte, kad jis būtų labiau "aromatingas" ir "sodresnis" skonio, išbandykite funkciją "Pirminis užplikymas". Atsižvelgiant į naudojamą kavos rūšį, naudojant pirminį užplikimą, kavos skonis tampa sodresnis.

Galima nustatyti trumpą arba ilgą užplikymo laiką ir visiškai išjungti "Užplikymo" funkciją.

Patarimas: pirminio užplikymo funkciją ypač rekomenduojama naudoti ruošiant kavos gėrimus.

Malimo laipsnis

Nuo malimo laiko priklauso kavos milteilių sąlyčio su vandeniu trukmė. Šis sąlytis vadinamas ekstrakcijos laiku. Tik nustatčius optimalų malimo laipsnį, galima paruošti tobulą kavos gėrimą su švelnia lazdynų riešutų rusvumo puta.

Teisingo malimo laipsnio atpažinimas

Toliau išvardinti požymiai padės nustatyti, ar reikia keisti malimo laipsnį.

Sumalta **per stambiai**, jei:

- "Espresso" arba kavos gėrimas per greitai suteka į puodelį,
- jaučiamas rūgštus "Espresso" arba kavos gėrimo skonis,
- puta yra labai šviesi ir greitai subliūkšta.

Sumalta **per smulkiai**, jei:

- "Espresso" arba kavos gėrimas tik laša į puodelį,
- jaučiamas kartus "Espresso" arba kavos gėrimo skonis,
- kreminė puta yra tamsiai rudos spalvos.

Malimo laipsnio nustatymas

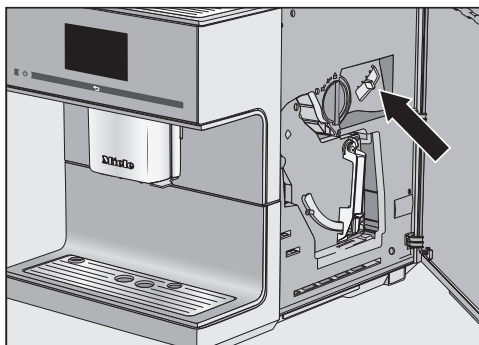
Jeigu malimo laipsnį pakeisite daugiau negu per vieną pakopą, galite sugadinti malimo mechanizmą.

Malimo laipsnį visada pakeiskite tik per vieną pakopą.

Kas kartą pakeitę malimo laipsnį įjunkite gėrimo ruošimą, kad malimo mechanizmas maltų pupeles. Paskui vėl galėsite tolygiai pakopomis keisti malimo laipsnį.

Malimo laipsnio svirtelę rasite už prietaiso durelių kairėje pusėje, viršuje.

- Atidarykite prietaiso dureles.



- Malimo laipsnio svirtelę pastumkite daug. per vieną pakopą į kairę (smulkesnis malimas) arba į dešinę (stambesnis malimas).

Nustatytas malimo laipsnis galioja ruošiant bet kurį kavos gėrimą.

- Uždarykite prietaiso dureles.
- Paruoškite kavos gėrimą.

Tada vėl galėsite pakeisti malimo laipsnį.

Pakeistas sumalimo laipsnis bus naudojamas tik antram kavos gėrimui.

Ilgesnį laiką naudojamas malimo mechanizmas natūraliai susidėvi. Prireikus nustatykite smulkesnį malimo laipsnį.

Kavos gėrimo skonis priklauso ne tik nuo kavos rūšies, bet ir nuo vandens kiekio. Ruošdami bet kurį kavos gėrimą, arbatą ar karštą vandenį, galite priderinti vandens kiekį prie savo puodelių dydžio ir vartojamos kavos rūšies. Maltos kavos kiekis išliks nepakitęs.

Ruošdami kavos gėrimus su pienu, galite pakeisti pieno ir pieno putos dalis. Taip pat galite pakeisti karšto pieno ir pieno putos kiekius.

Pakeistas gėrimo kiekis visada išsaugomas sukurtame profilyje. Esamo profilio pavadinimas rodomas ekrano viršuje, kairiajame kampe.

Jeigu ruošiant gėrimą ištuštėja vandens bakelis, prietaisas negali nustatyti didžiausio gėrimo kiekio. Gėrimo kiekis **neišsaugomas**.

Pasiekus maksimalų gėrimo kiekį, ruošimas sustabdomas, išsaugomas maksimalus galimas kiekis.

Jeigu norite pakeisti su pienu ar karštu vandeniu ruošiamų gėrimų kiekį, ruošimo metu viena po kitos išsaugomos gėrimo sudedamosios dalys.

Nuo šiol ruošiant šį gėrimą, bus naudojama pasirinkta sudėtis ir kiekis.

Gėrimo kiekio keitimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Po pagrindiniu arba po karšto vandens išleidimo vamzdeliu pastatykite norimą puodelį.
- Palieskite "Process".
- Palieskite "Change drink".
- Pasirinkite gėrimą.
- Palieskite "Portion size".

Pasirinkus pieno arba arbatos ruošimą, iš karto įsijungia kiekio nustatymo parametrai. "Portion size" nebūtina nurodyti atskirai.

Gėrimas ruošiamas, vos tik pasiekus minimalų kiekį, ekrane pasirodo "Save".

- Puodeliui prisipildžius iki norimo kiekio, palieskite "Save" ir patvirtinkite.

Gėrimų nustatymų atnaujinimas

Galite grąžinti gamyklinius atskirų gėrimų arba visų gėrimų ruošiamo kiekio parametrus.

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “Process”.

Gėrimo nustatymų atnaujinimas

- Palieskite “Reset drink”.

- Pasirinkite gėrimą.

Ekrane rodoma “Reset drink to default settings?”.

- Patvirtinkite su “Yes”.

Visų gėrimų nustatymų atnaujinimas

- Palieskite “Reset all drinks”.

Ekrane rodoma “Reset all drinks to default settings?”.

- Patvirtinkite su “Yes”.

Papildomai prie "Miele" gėrimų meniu ("Miele" profilis) galite susikurti iki 10 asmeninių profilių, kad skirtingi kavos gėrimo mėgėjai taip pat galėtų susikurti savo mėgstamą kavos skonį.

Esamo profilio pavadinimas rodomas ekrano viršuje, kairiajame kampe.

Profilio sukūrimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite "Profiles".
- Palieskite "Create profile".

Ekrane atsidaro redagavimo programa.

- Įveskite norimą pavadinimą (daug. 8 spaudos ženklai).
- Patvirtinkite su "Save".

Profilis sukurtas. Dabar galite kurti gėrimus (žr. skyrių "Profiliai: sukurti ir pakeisti gėrimą").

Profilio atvėrimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite "Profiles".
- Pasirinkite norimą profilį.

Galite rinktis iš šių galimybių:

- ruošti gėrimą iš profilio;
- sukurti gėrimą;
- profilyje pakeisti atskirų gėrimų parametrus arba ištrinti gėrimą.

Profilio redagavimas

Jei jau esate sukūrę bent vieną profilį, galite jį redaguoti.

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite "Profiles".
- Palieskite "Process".

Dabar galite redaguoti šiuos profilio nustatymus:

- Keisti profilį
- Keisti pavadinimą
- Ištrinti profilį

Profilio keitimas

Galite nustatyti kavos aparatą, kad šis po kiekvieno gėrimo ruošimo visada automatiškai persijungtų į "Miele" gėrimų meniu rodymą arba išsaugotų paskutinį kartą naudotą profilį.

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite "Profiles".
- Palieskite "Process".
- Palieskite "Change profile".

Galite rinktis iš šių galimybių:

- **rankiniu būdu**: pasirinktas profilis išliks aktyvus, kol pasirinksite naują;
 - **baigus ruošti**: po kiekvieno gėrimo ruošimo prietaisas vėl automatiškai persijungia į "Miele" gėrimų meniu rodymą;
 - **įjungiant**: kiekvieną kartą įjungiant prietaisas automatiškai parenka "Miele" gėrimų meniu, nesvarbu, koks profilis buvo nustatytas prieš išjungiant.
- Pasirinkite norimą parinktį.
 - Patvirtinkite mygtuku OK.

Pavadinimo keitimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite "Profiles".
- Palieskite "Process".
- Palieskite "Change name".
- Pasirinkite profilį.
- Pakeiskite pavadinimą.

Profiliai

- Patvirtinkite su "Save".

Išsaugomas pakeistas profilio pavadinimas.

Profilio ištrynimasis

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite "Profiles".
- Palieskite "Process".
- Palieskite "Delete profile".
- Palieskite norimą profilį.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Profilis ištrinamas.

Gėrimo sukūrimas profilyje

Pagal jau esamus galite kurti naujus gėrimus.

- Atverkite norimą profilį.
- Palieskite "Create drink".
- Dabar pasirinkite gėrimą.
- Pagal pageidavimą pakeiskite šio gėrimo parametrus ir ruošiamą gėrimo kiekį.

Gėrimas ruošiamas, o Jūs galite išsaugoti atskirų sudedamųjų dalių kiekius.

- Įveskite naujai sukurtam gėrimui pavadinimą (daug. 8 ženklai).
- Patvirtinkite su "Save".

Profilyje pirmuoju numeriu rodomas naujai sukurtas gėrimas.

Paskutinis sukurtas gėrimas profilyje visada rodomas pirmuoju numeriu. Gėrimų eilės tvarkos profilyje keisti negalima.

Gėrimo keitimas: gėrimo kiekio, ruošimo parametrų ir pavadinimo keitimas

Kiekvienam profiliui galėsite individualiai nustatyti gėrimų kiekius bei kavos ir pieno gėrimų, karšto vandens ir arbatos ruošimo parametrus.

Rodomas pageidaujamas profilis su sukurtais gėrimais.

- Atverkite norimą profilį.
- Palieskite "Process drink".
- Palieskite "Change drink".
- Pasirinkite gėrimą.

Dabar galite keisti gėrimo kiekį, ruošimo parametrus arba pavadinimą.

Gėrimo ištrynimasis iš profilio

Rodomas norimas profilis su gėrimais.

- Atverkite norimą profilį.
- Palieskite "Process drink".
- Palieskite "Delete drink".
- Pasirinkite gėrimą.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Įrašas ištrinamas.

Ruošti gėrimą iš profilio

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite "Profiles".
- Pasirinkite profilį.

Pasirinkto profilio pavadinimas rodomas ekrano viršutiniame kairiajame kampe. Dabar galite ruošti norimą gėrimą.

- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo aukščio indą.
- Pasirinkite gėrimą.

Pradedamas ruošimas.

Pasirinkus eksperto režimą, ruošdami kavos gėrimus galėsite keisti maltos kavos ir gėrimo kiekį. Nustatymas **nebus** išsaugomas ir galios tik jau vykdomam gėrimo ruošimo procesui.

Eksperto režimo įjungimas ir išjungimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite "↶".
- Palieskite "Settings" .
- Palieskite "Expert mode".
- Pasirinkite norimą nustatymą, kad galėtumėte įjungti arba išjungti eksperto režimą.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Jeigu eksperto režimas yra įjungtas, galėsite keisti ruošiamų gėrimų ir (arba) sumalamų kavos pupelių kiekius.

Eksperto režimas: sumalamo kiekio ir gėrimo kiekio suderinimas

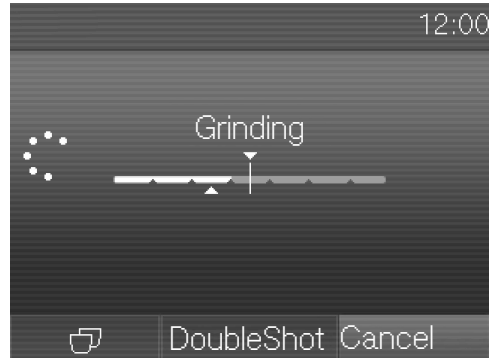
Rodomas meniu "Drinks".

Parametrus galima keisti tik tam tikru atskiro gėrimo ruošimo etapo metu.

Sumalamo kiekio priderinimas

- Pasirinkite kavos gėrimą.

Gėrimas ruošiamas. Kol malamos pupelės, galite nustatyti sumaltos kavos kiekį.



- Palieskite stulpelį ir stumtelėkite reguliatorių (mažas trikampis).

Kol liesite stulpelį, bus rodomas "Adjust".

Gėrimo kiekio keitimas

- Pasirinkite gėrimą.

Jeigu pasirinkote "DoubleShot" arba "Two portions" , eksperto režime negalėsite pakeisti gėrimo kiekio.

Gėrimas ruošiamas. Kol gėrimas teka į puodelį, galite pasirinkti gėrimo kiekį, pvz., ruošdami pieną su espresso, galite keisti karšto pieno, pieno putas ir "Espresso" kiekius.

- Palieskite stulpelį ir stumtelėkite reguliatorių (mažas trikampis).

Nustatymai

Meniu “Settings” galite asmeniškai kavos aparatą pritaikyti pagal savo poreikius.

Kai kurie “Settings” meniu pateikti nustatymai papildomai aprašyti atskirose naudojimo instrukcijos dalyse.

Meniu “Nustatymai” atvėrimas

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “↩”.
- Palieskite “Settings”.

Dabar galite patikrinti arba pakeisti nustatymus.

Naujai pasirinktus nustatymus atpažinsite pagal spalvinį žymėjimą.

Palietę ↩, pateksite į aukštesnį meniu lygmenį.

Nustatymų keitimas ir išsaugojimas

Rodomas meniu “Settings”.

- Pasirinkite meniu punktą, kurį norite pakeisti.
- Pasirinkite norimą nustatymą.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Nustatymas išsaugomas.

Kalba

Visiems ekrano tekstams galite pasirinkti norimą kalbą ir prireikus savo buvimo šalį.

Patarimas: jeigu netyčia pasirinkote netą kalbą, palieskite simbolį  ir būsite nukreipti į meniu punktą “Language”.

Paros laikas

Jūs galite nustatyti paros laiką, laiko formatą ir paros laiko rodmenį.

Paros laiko rodymas

Galite pasirinkti iš šių galimybių:

- “On”: išjungus prietaisą, data ir laikas bus rodomi ir toliau.
- “Off”: išjungus prietaisą, data ir laikas nebus rodomi.
- “Night dimming”: data ir paros laikas rodomi nuo 5.00 iki 23.00 val.

Paros laiko rodymo indikatorių galima įjungti tik tuo atveju, jeigu automatinis kavos aparatas yra prijungtas prie tinklo.

Kai paros laiko rodymas yra įjungtas, padidėja automatinio kavos aparato energijos sąnaudos. Ekrane rodomas atitinkamas pranešimas.

Laiko formatas

Galima parinkti:

- 24 val. rodmenį (“24 h”)
- 12 val. rodmenį (“12 h (am/pm)”)

Nustatymas

Nustatykite valandas ir minutes.

Jeigu kavos aparatas prijungtas prie WLAN tinklo ir užsiregistruotas “Miele@mobile” programėlėje, “Miele@mobile” programėlėje paros laikas bus sinchronizuojamas pagal Jūsų šalyje galiojančius laiko rodymo parametrus.

Laikmatis

Galite naudotis dviem laikmačiais ir jų funkcijomis:

Kavos aparatas

- įsijungia tam tikru laiku, pavyzdžiui, rytais, pusryčių metu (“Switch on at”),
- išsijungia tam tikru laiku (“Switch off at”),

- išsijungia po tam tikro laiko, jeigu nepaspaudžiamas nė vienas mygtukas arba neruošiamas gėrimas ("Switch off after"); funkcija veikia tik su 1 laikmačiu).

Laikmačio funkcijas galite priskirti atskiroms savaitės dienoms.

Funkcijoms "Switch on at" ir "Switch off at" būtina aktyvinti laikmatį ir priskirti bent vieną savaitės dieną.

Laikmačio pasirinkimas

Galima parinkti:

- 1 laikmatis: "Switch on at", "Switch off at", "Switch off after"
- 2 laikmatis: "Switch on at", "Switch off at"

Ijungimo val.

Jeigu aktyvintas paleidimo blokatorius, nurodytu laiku prietaisas **neįsijungs**. Išjungiamas laikmačio nustatymas.

Jeigu kavos aparatas įsijungė **tris kartus**, kol buvo aktyvinta laikmačio funkcija "Switch on at" ir nebuvo ruošiami gėrimai, prietaisas daugiau neįsijungs. Jeigu jūs ilgesnį laiką nebūsitate namuose (pvz., atostogausite), prietaisas kasdien neįsijungs.

Išsaugotas nustatytas laikas bus vėl aktyvintas kitą kartą rankiniu būdu įjungus prietaisą.

Išjungimo val.

Išvykus ilgesniam laikui, išsaugotas nustatytas laikas bus vėl suaktyvintas kitą kartą rankiniu būdu įjungus prietaisą (žr. skyrių "Ijungimo val.").

Išjungti po

Laikmačio funkciją Switch off after galima naudoti tik 1 laikmatyje.

Jeigu nepaliesite nei vieno mygtuko arba neruošite gėrimo, taupydamas energiją, maždaug po 20 minučių prietaisas automatiškai išsijungs.

Šį išankstinį nustatymą galite keisti ir pasirinkti laiką nuo 15 minučių 9 iki valandų. Jei pratęsite šį laiką, padidės visiškai automatinio kavos aparato energijos sąnaudos.

Savaitės dienų pasirinkimas ("Savaitės dienų priskyrimas")

Pasirinkta savaitės diena pažymima ☒.

- Pasirinkite norimą savaitės dieną.
- Jei pažymėtos visos norimos savaitės dienos, palieskite OK.

Laikmačio įjungimas ir išjungimas

Paros laiko rodymui pasirinkote "On" arba "Night dimming": jeigu aktyvinta laikmačio funkcija "Switch on at", prieš 23.59 val. ekrane pasirodo simbolis ☺ ir norimas įjungimo laikas.

Aktyvintus paleidimo blokatorių, laikmatis "Switch on at" neįsijungs.

Parinkite norimą laikmačio funkciją. Pasirinkta laikmačio funkcija pažymima ☒.

Eco mode

ECO režimas – energijos taupymui. Naudojant šį režimą, sistema pradeda kaisti tik įjungus gėrimo ruošimą. Gamykliniuose nustatymuose Eco mode funkcija yra įjungta.

Eco mode išjungus, padidės kavos aparato energijos sąnaudos.

Nustatymai

Apšvietimas

Galite rinktis iš šių galimybių:

- Prietaisas yra įjungtas: nustatyti apšvietimo šviesumą.
- Prietaisas yra išjungtas: nustatyti prietaiso apšvietimo šviesumą ir apšvietimo išsijungimo laiką.

Kai prietaisas yra įjungtas, po paskutinio gėrimo ruošimo jis dar kurį laiką bus apšviestas. Šio laiko pakeisti negalite.

Kuo šviesesnis nustatytas apšvietimas ir kuo ilgiau jis bus įjungtas, tuo daugiau energijos suvartos automatinis kavos aparatas.

Vandens kietumas

Jeigu **nejdėta** nuovirų šalinimo kasetė, o jūs nuovirų šalinimui naudojate tabletes, nustatykite prietaise naudojamo vandens kietumą. Tokiu atveju ekrane tam tikru momentu pasirodys raginimas pašalinti iš prietaiso nuoviras.

Kad prietaisas veiktų nepriekaištingai ir ilgai, nustatykite prietaise naudojamo vandens kietumą.

Vietinė vandentiekio tarnyba gali suteikti informacijos apie vietos geriamojo vandens kietumą.

Jeigu naudojate į butelius išpilstytą geriamąjį vandenį (pvz., mineralinį vandenį), rinkitės prietaiso nustatymus, atsižvelgdami į kalcio kiekį vandenyje. Kalcio kiekis paprastai nurodytas buteliuko etiketėje mg/l Ca^{2+} arba ppm (mg Ca^{2+} /l).

Nenaudokite gazuoto vandens.

Patarimas: jeigu vandens kietumas $>21^\circ\text{dH}$ (3,8 mmol/l), rekomenduojama naudoti į butelius išpilstytą geriamąjį vandenį ($<150\text{ mg/l Ca}^{2+}$). Nereikės taip dažnai iš prietaiso šalinti nuovirų, sunaudosite mažiau nuovirų šalinimo priemonės.

Gamykloje nustatytas 3 vandens kietumo lygis.

Prietaise galima nustatyti keturis vandens kietumo lygius:

$^\circ\text{dH}$	mmol/l	ppm (mg/l CaCO_3)	Nustatymas *
0–8,4	0–1,5	0–150	minkštas 1
8,4–14	1,5–2,5	150–250	vidutinio kietumo 2
14–21	2,5–3,8	250–375	kietas 3
>21	$>3,8$	>375	labai kietas 4

* Gali būti, kad ekrane rodomi vandens kietumo lygiai nesutaps su jūsų šalies vandens kietumo apibūdinimu. Norėdami nustatyti savo prietaiso vandens kietumo lygį, **būtinai** vadovaukitės lentelėje pateiktomis vertėmis.

“Info”

Meniu “Info” galite peržiūrėti kiekvieno gėrimo paruoštų porcijų skaičių.

Be to, galite matyti, kiek puodelių galima paruošti iki kito nuovirų šalinimo (“No. of drinks until”).

Norėdami sugrįžti į ankstesnį ekrano rodmenį, palieskite ↩.

Paleidimo blokatorius

Galite užrakinti kavos aparatą, kad kiti asmenys (pvz., vaikai) negalėtų juo pasinaudoti.

Paleidimo blokatoriaus įjungimas ir išjungimas

Jei įjungtas paleidimo blokatorius, laikmačio nustatymas yra išjungtas “Switch on at”. Kavos aparatas **neįsijungs** nustatytu laiku.

Laikinas paleidimo blokatoriaus išjungimas

Jeigu paliesite Įjungimo / išjungimo mygtuką , bus rodoma .

- Tol lieskite , kol ekrane pasirodys atitinkamas raginimas.

Kai tik išjungsite kavos aparatą, šis vėl bus iš karto užrakinamas.

“Miele@home”

“Miele@home” gali būti rodomi šie punktai:

- Set up: ši parinktis rodoma tik jeigu prietaisas nėra prijungtas prie belaidžio ryšio tinklo arba Network configuration buvo atkurtas.
- Deactivate* / Activate*: belaidžio ryšio tinklo nustatymai išsaugomi, jungimo į tinklą funkcija įjungiama arba išjungiama.
- Connection status*: rodoma informacija apie vietinį belaidžio ryšio tinklą. Simboliai rodo ryšio stiprumą.
- Set up again*: atkuriami esami belaidžio ryšio tinklo nustatymai. Belaidis ryšys užmezgamas iš naujo.

*Šis meniu punktas bus rodomas, tik jeigu įdiegta “Miele@home” programėlė, o kavos aparatas sėkmingai prijungtas prie belaidžio ryšio tinklo.

Tinklas padidina automatinio kavos aparato energijos sąnaudas net tada, kai jis yra išjungtas.

Ryškumas

Segmentinėse kolonose galite nustatyti ekrano ryškumą.

Garsas

Signalų ir mygtukų garsumą galite nustatyti segmentinėse kolonose.

Paslaugos

Išgarinimas

Jei neplanuojate ilgesnį laiką naudoti prietaiso arba ketinate jį pervežti, pašalinkite iš sistemos vandenį – išgarinkite prietaisą (žr. skyrių “Transportavimas”).

Mugės režimas

Naudojant namuose šios funkcijos neprireiks.

Prekybos vietoje arba demonstravimo patalpose visiškai automatinį kavos aparatą galima pristatyti įjungus funkciją “Demo mode”. Tada įjungiamas prietaiso apšvietimas, tačiau negalima paruošti gėrimų arba prietaisas neatlieka funkcijų.

Gamykliniai nustatymai

Galite atkurti gamyklinius kavos aparato nustatymus.

Gamykliniai nustatymai yra nurodyti skyriuje “Galimų nustatymų apžvalga”.

Nustatymai

Prietaiso nustatymai

Šie nustatymai **neatkuriami**:

- Gėrimų ruošimo kiekis ir prietaiso būsena (gėrimų ruošimas iki kito nuovirų šalinimo, ... riebalų pašalinimas iš užplikymo bloko)
- Kalba
- Data ir paros laikas
- Profiliai ir susiję gėrimai

“Descaling timer” atkuriamas iki 04.00 val.

Tinklo konfigūravimas

Atkuriami WLAN tinklo nustatymai.

Jeigu ketinate kavos aparatą utilizuoti, parduoti arba eksploatuoti naudotą kavos aparatą, atkurkite tinklo konfigūraciją. Ištrynus visus asmeninius duomenis, buvę kavos aparato savininkai daugiau neturės prieigos prie jūsų kavos aparato.

Išmaniosios papildomos funkcijos „Miele“ programėlėje*

Prisijungę prie tinklo per „Miele“ programėlę galėsite naudotis daugybe išmaniųjų papildomų funkcijų, pvz.,

- būsenos informacijos atsiuntimu
- Naudokite papildomas naudingas funkcijas
- Atnaujinkite savo kavos aparato programinę įrangą, kad jis siektų naujausią „Miele“ techninį lygį

Daugiau informacijos apie išmaniąsias papildomas funkcijas rasite „Miele“ interneto svetainėje, „Apple AppStore“ arba „Google Play Store“.

* Papildomas skaitmeninis „Miele & Cie. KG“ pasiūlymas. Funkcijos gali skirtis, atsižvelgiant į modelį ir šalį. „Miele“ programėlėje turite sutikti su „Miele“ skaitmeninių produktų ir paslaugų bendrosiomis prekybos ir paslaugų teikimo sąlygomis bei privatumo politika. „Miele“ pasilieka teisę bet kuriuo metu pakeisti arba nutraukti skaitmeninių pasiūlymų teikimą.

Jungimo į tinklą sąlygos

Norint prijungti prietaisus prie tinklo, būtina užtikrinti šias sąlygas:

1. Pastatymo vietoje veikia namų interneto tinklas.
Turite savo belaidžio ryšio tinklo (WLAN) slaptažodį.
2. Savo mobiliajame galiniame įrenginyje turite įdiegtą „Miele“ programėlę.
3. „Miele“ programėlėje turite susikūrę savo naudotojo paskyrą.

„Miele“ programėlė

„Miele“ programėlę galima nemokamai atsisiųsti iš „Apple App Store“ arba „Google Play Store“.



Prisijungimas prie tinklo („Miele@home“)

Gamykliniuose nustatymuose funkcija „Miele@home“ yra išjungta.

- Patikrinkite, ar automatinio kavos aparato pastatymo vietoje pakankamai stiprus belaidžio ryšio tinklo signalas.

Rodomas meniu Settings

- Palieskite Miele@home.
- Palieskite Set up.
- Pasirinkite norimą prisijungimo būdą:
 - „Miele“ programėlėje,
 - naudojant WPS.
- Vadovaukitės automatinio kavos aparato ekrane ir „Miele“ programėlėje pateiktomis instrukcijomis.

Ekrane rodoma Connection successfully established.

Automatinį kavos aparatą prijungus prie namų interneto tinklo, padidėja energijos sąnaudos. Tai galioja net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

Sujungimas

Tinklo ryšio funkcijos diegimas iš naujo

Jeigu pasikeitė, pvz., jūsų belaidžio ryšio tinklas, savo automatiniam kavos aparate galite iš naujo įdiegti "Miele@home" funkciją.

Rodomas meniu Settings .

- Palieskite Miele@home.
- Palieskite Set up again.
- Vadovaukitės poskyryje "Tinklo ryšio funkcijos diegimas ("Miele@home")" pateiktais nurodymais.

Nuotolinis valdymas

Remote control rodomas tik jeigu automatinis kavos aparatas yra prijungtas prie belaidžio ryšio tinklo.

Jeigu įjungtas nuotolinis valdymas, "Miele" programėlėje galite pakeisti kavos aparato nustatymus. Norėdami programėlėje įjungti gėrimo ruošimą, papildomai turite suaktyvinti "MobileStart" funkciją.

Pristatant funkcija Nuotolinis valdymas yra įjungta.

Nuotolinio valdymo įjungimas arba išjungimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite .
- Palieskite "Settings .
- Palieskite "Remote control".
- Pasirinkite norimą parinktį, norėdami įjungti arba išjungti nuotolinį valdymą.

"MobileStart" paruošimas

 Pavojus nusideginti ir nusiplikyti prisilietus prie išleidimo vamzdelių. Ruošiant gėrimą nuotoliniu būdu, išsi-veržę karšti skysčiai arba garai gali nuplikyti pašalinius asmenis šioms prisilietus prie pagrindinio išleidimo vamzdelio arba prie karštų prietaiso dalių.

Prieš įjungdami prietaisą nuotoliniu būdu įsitikinkite, kad šalia nėra asmenų, o ypač vaikų, kuriems grėstų pavojus.

Pieno inde arba pakuotėje esantis pienas **neatvėsintas**.

Jeigu pieną ilgesnį laiką paliksime neatšaldytą pieno inde arba pieno pakuotėje, jis gali sugesti (atsižvelgiant į pieno rūšį).

Pieno nelaikykite ilgai pieno inde, ypač jei tai karvės pienas.

Laikykites gamintojo pateiktų pieno tinkamumo vartoti nurodymų.

Spustelėję "MobileStart" galite, pvz., įjungti gėrimo ruošimą "Miele" programėlėje.

"MobileStart" galima naudoti tik tuo atveju, jeigu

- jūsų automatiniam kavos aparate įdiegta funkcija "Miele@home" ir
- funkcijos "Remote control" ir "MobileStart" yra įjungtos.
- Įsitikinkite, kad automatinis kavos aparatas yra paruoštas naudoti, pvz., kad vandens bakelyje ir pupelių inde yra užtekinai vandens.
- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite pakankamai didelį, tuščią indą.

“MobileStart” įjungimas ir išjungimas

Jeigu norite įjungti “MobileStart”, turi būti įjungta funkcija “Remote control”.

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “↶”.
- Palieskite “Settings”.
- Palieskite “MobileStart”.
- Norėdami įjungti arba išjungti “MobileStart”, pasirinkite norimą parinktį.

Dabar savo programėlėje galite įjungti gėrimo ruošimą.

Jeigu ruošiate gėrimą su programėle, apie paruoštą gėrimą informuos akustiniai ir optiniai signalai. Šių įspėjamųjų signalų negalima pakeisti arba išjungti.

Kai “MobileStart” yra įjungtas, šviečia simbolis ☐, o išjungto automatinio kavos aparato ekrane visada rodomas paros laikas.

Automatinis nuovirų šalinimas ir skalavimas įjungus nevykdomas, jeigu įjungta “MobileStart”. Taip pat įjungus prietaisą, nevykdomas sistemos pašildymas, kad į puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu nepribėgtų skalavimo vandens.

Jeigu automatinį kavos aparatą naudojate tiesiogiai, negalima jo valdyti programėlėje. Rekomenduojama tiesiogiai naudoti prietaisą.

Kai tik per programėlę paruošite gėrimą arba atidarysite prietaiso dureles, “MobileStart” automatiškai išsijungs.

“RemoteUpdate”

“RemoteUpdate” meniu punktas rodomas ir jį galima naudoti tik jeigu įvykdytos visos “Miele@home” naudojimo sąlygos.

“RemoteUpdate” funkcija leis nuotoliniu būdu atnaujinti jūsų prietaiso programinę įrangą. Jeigu jūsų prietaisui paruošti naujinimai, kavos aparatas juos atsisiųs automatiškai. Naujinys nebus diegiamas automatiškai, diegimą turėsite patvirtinti rankiniu būdu.

Net jeigu ir neįdiegsite programinės įrangos atnaujinimo funkcijos, savo prietaisą galėsite naudoti kaip įprastai.

“Miele” rekomenduoja įdiegti paruoštus naujinius.

Įjungimas ir išjungimas

Gamykliniuose nustatymuose “RemoteUpdate” funkcija yra įjungta. Paruoštas programos naujinys bus atsisiųstas automatiškai, diegimą turėsite aktyvinti rankiniu būdu.

Jeigu nenorite, kad jums automatiškai būtų siunčiami naujinimai, “RemoteUpdate” funkciją galite išjungti.

Sujungimas

Nuotolinio programinės įrangos naujinimo (“RemoteUpdate”) eiga

Daugiau informacijos apie programinės įrangos naujinimą ir jos turinį ieškokite “Miele” programėlėje.

Jeigu yra paruoštas naujinys, automatinio kavos aparato ekrane bus rodomas pranešimas.

Naujinį galite įdiegti iš karto arba atidėti diegimą vėlesniam laikui. Kitą kartą įjungus automatinį kavos aparatą, šis primins apie paruoštą programinės įrangos naujinimą.

Jeigu neketinate įdiegti naujinio, galite išjungti “RemoteUpdate” funkciją.

Programinės įrangos įdiegimas gali užtrukti iki keleto minučių.

Jeigu ketinate naudoti “RemoteUpdate” funkciją, turėkite omenyje, kad:

- jeigu ekrane nėra jokio pranešimo, vadinasi, nėra paruošto naujinio;
- įdiegtų naujinių negalima atšaukti;
- Kol vyksta naujinimas, neišjunkite kavos aparato. Nutraukus diegimo procesą, naujinys nebus įdiegtas.
- Kai kuriuos programinės įrangos naujinius gali įdiegti tik “Miele” garantinio aptarnavimo skyrius.



Dėl netinkamos priežiūros gali kilti pavojus sveikatai.

Dėl šilumos ir drėgmės poveikio prietaiso viduje supeliję kavos arba surūgę pieno likučiai gali sukelti pavojų Jūsų sveikatai.

Todėl savo kavos aparatą plaukite kruopščiai ir reguliariai.

Plovimo intervalų apžvalga

Rekomenduojami plovimo intervalai	Ką turėčiau plauti / prižiūrėti?
Kasdien (dienos pabaigoje)	Vandens bakelį
	Tirščių indą
	Lašų surinkimo padėklą ir lašų surinkimo indą
	Pieno indą
	Pieno žarnelės antgalį
	Skysčio lygio jutiklį
1 kartą per savaitę (dažniau, jei labai užsiteršę)	Pagrindinį išleidimo vamzdelį
	Užplikymo bloką
	Ertmę po užplikymo bloku ir lašų surinkimo indą
	Korpusą
1 kartą per mėnesį	Pupelių indą
	Maltos kavos skyrelį ir maltos kavos stalčių
	Vandens bakelio sietelį (arba pagal poreikį)
1 kartą per metus (prireikus, dažniau)	Užplikymo bloko tepimą (silikoniniu tepalu)
pasirodžius raginimui	Išplauti pieno žarnelę (1 plovimo lazdelė)
	Pašalinti riebalus iš užplikymo bloko (naudoti 1 plovimo tabletę)
	Pašalinti iš prietaiso nuoviras (naudoti 1 nuovirų šalinimo tabletę)

Valymas ir priežiūra

Plovimas rankomis arba indaplovėje

Užplikymo bloko **negalima** plauti indaplovėje.

Plaukite užplikymo bloką tik rankomis, šiltame vandenyje, **nenaudokite ploviklio**.

Šias dalis galima plauti tik **rankomis**:

- Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelį
- Skysčio lygio matuoklį
- Užplikymo bloką
- Pupelių indo dangtelį
- Apatinį skydelį

 Per aukšta indaplovės plovimo temperatūra gali pažeisti prietaiso komponentus!

Plaunant aukštesnėje negu 55 °C temperatūroje, kai kurios kavos aparato dalys gali tapti nenaudojamos, pvz., deformuotis.

Plaukite indaplovėje tik tas prietaiso dalis, kurias leidžiama plauti indaplovėje, rinkitės maks. 55 °C plovimo temperatūrą.

Prisilietusios prie natūralių dažiklių (pvz., morkų, pomidorų ir pomidorų padažo), gali nusidažyti plastikinės dalys. Šis spalvos pakitimas neturi įtakos dalių stabilumui.

Šios dalys **tinkamos plauti indaplovėje**:

- Lašų surinkimo dubenėlis ir dangtelis
- Lašų surinkimo padėklas
- Vandens bakelis
- Tirščių indas

- Pagrindinis išleidimo vamzdelis (be nerūdijančiojo plieno dangtelio)
- Maltos kavos stalčius
- Pieno indas su dangteliu
- Pieno žarnelės antgalis

 Pavojus nusideginti prisilietus prie karštų prietaiso dalių arba karštais skysčiais!

Veikimo metu prietaiso dalys gali labai įkaisti. Galite nusideginti prisilietę prie karštų prietaiso dalių. Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikytų.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Leiskite kavos aparatui atvėsti, tada galite prietaisą išplauti.

Turėkite omenyje, kad vanduo lašų surinkimo dubenyje gali būti karštas.

 Drėgmės sukelti veikimo sutrikimai.

Garinio valytuvo garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.

Nevalykite prietaiso gariniu valytuvu.

Labai svarbu reguliariai valyti prietaisą, nes kavos tirščiai greitai pradeda pelyti. Pieno likučiai gali surūgti ir užkimšti pieno žarneles.

Netinkamos valymo priemonės

Visi paviršiai gali pakeisti spalvą arba deformuotis, jeigu juos valysite netinkamomis priemonėmis. Visi paviršiai yra jautrūs įbrėžimams. Tam tikromis aplinkybėmis subraižyti stikliniai paviršiai gali suskilti.

Ploviklių likučius nedelsiant nuvalykite. Nedelsiant nuvalykite šalinant nuoviras užtiškusius lašus!

Kad nepažeistumėte paviršių, valydami nenaudokite:

- valiklių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chloridų;
- valiklių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;
- dezinfekavimo valiklių arba rankų dezinfekavimo skysčio;
- kalkes tirpinančių valiklių (netinka korpusui valyti);
- nerūdijančiojo plieno valiklių;
- indaplovėms skirtų ploviklių (netinka korpusui valyti);
- stiklo valiklių;
- stiklo keramikos kaitlentėms skirtų valiklių;
- orkaičių valiklių;
- gariniams troškintuvams skirtų valiklių ("DG-Clean");
- šveitimo priemonių, pvz., šveitimo milelių, pienelio, šveitimo akmens;
- kietų šveitimo kempinių, pvz., pavyzdžiui, puodams skirtų kempinių, šveitukų, naudotų kempinių, kuriose yra šveitimo priemonių likučių;
- purvo trintukų;
- aštrių metalinių grandiklių;
- plieninių šveitiklių arba nerūdijančiojo plieno spiralių.

- Apsauginės priemonės / kremai nuo saulės

Lašų surinkimo ir tirščių indų plovimas

⚠ Pavojaus nusideginti prisilietus prie karštų prietaiso dalių arba karštais skysčiais!

Veikimo metu prietaiso dalys gali labai įkaisti. Galite nusideginti prisilietę prie karštų prietaiso dalių. Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite nusiplikyti.

Jei kavos aparatas ką tik baigė skalauti, šiek tiek palaukite, tada išimkite lašų surinkimo indą.

Turėkite omenyje, kad vanduo lašų surinkimo inde gali būti karštas.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Lašų surinkimo indą ir tirščių indą plaukite **kasdien**, taip išvengsite pelėsio ir blogo kvapo atsiradimo.

Kai lašų surinkimo ir (arba) tirščių indai yra pilni ir juos būtina išvalyti, kavos aparato ekrane rodomas pranešimas. Ištuštinkite lašų surinkimo indą **ir** tirščių indą.

Tirščių indas yra lašų surinkimo padėkle.

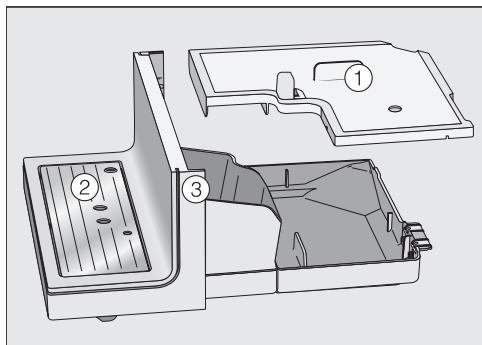
Kai kavos aparatas įjungtas, išimkite lašų surinkimo dubenį ir tirščių indą. Antraip ekrane pasirodys pranešimas "Empty the drip tray and the waste container", nors lašų surinkimo dubuo ir tirščių indas dar nepilni.

- Atsargiai išimkite iš kavos aparato lašų surinkimo indą.

Tirščių inde dažniausiai būna ir šiek tiek nuo skalavimo likusio vandens.

- Ištuštinkite lašų surinkimo indą **ir** tirščių indą.

Valymas ir priežiūra



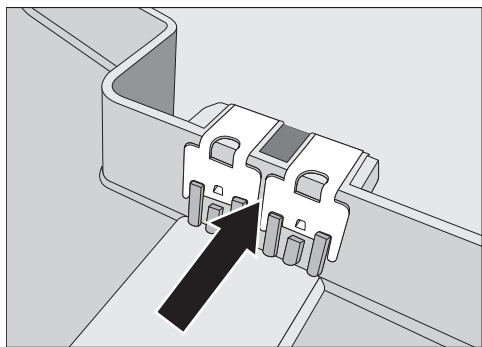
- Nuimkite dangtelį ①, lašų surinkimo padėklą ② ir apatinį skydelį ③.

Plaukite apatinį skydelį rankomis, šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek indų ploviklio.

Visas kitas dalis galima plauti indaplovėje.

- Visas dalis plaukite rankomis.

Patarimas: norėdami itin kruopščiai išplauti lašų surinkimo indą, dangtelį ir tirščių indą, šias dalis reguliariai plaukite indaplovėje.



- Taip pat nuvalykite metalines plokšteles (kontaktus) ir griovelius.
- Visas dalis gerai išdžiovinkite.

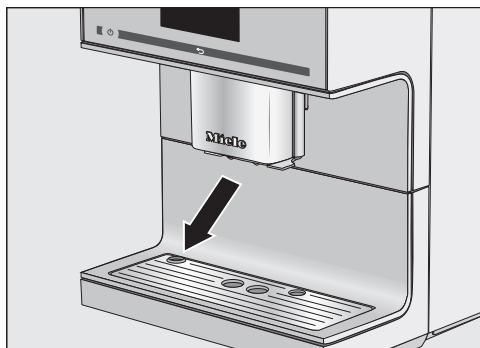
Jeigu kontaktai švarūs ir sausi, bus tiksliai nustatyta, ar lašų surinkimo indas yra pilnas.

Kartą per savaitę patikrinkite kontaktus.

- Išplaukite prietaiso vidų ir lašų surinkimo indą.
- Įdėkite tirščių indą, uždėkite dangtelį, apatinį skydelį ir **tik tada** į prietaisą įdėkite lašų surinkimo dubenį. Lašų surinkimo indą įstatykite iki pat atramos.

Lašų surinkimo padėklo valymas

- Išimkite lašų surinkimo padėklą.
- Lašų surinkimo padėklą plaukite rankomis, šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek indų ploviklio.
- Nausausinkite padėklą.



- Tada įstatykite atgal į prietaisą. Įsitinkinkite, kad jis yra tinkamai įstatytas (žr. pav.).

Patarimas: norėdami itin kruopščiai išplauti lašų surinkimo padėklą, reguliariai plaukite jį indaplovėje.

Vandens bakelio plovimas

Kasdien išplaukite vandens bakelį.

- Išimkite vandens bakelį.
- Vandens bakelį plaukite rankomis šil-tame vandenyje, naudokite šiek tiek ploviklio.
- Bakelį išdžiovinkite.

Patarimas: norėdami labai kruopščiai iš-plauti vandens bakelį, reguliariai plaukite jį indaplovėje.

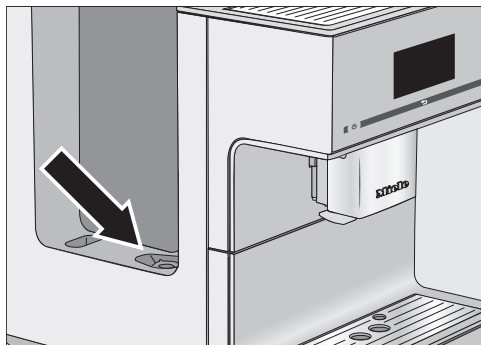
- Kruopščiai nuvalykite kavos aparato pastatymo paviršių, labiausiai įdubimus.
- Įdėkite atgal vandens bakelį.

Atkreipkite dėmesį, kad vožtuvas, vandens bakelio apačia ir prietaiso pastatymo vieta būtų švarūs. Tik taip galėsite teisingai įdėti vandens bakelį.

Turėkite omenyje, kad automatinio nuovirų šalinimo funkcija veikia tik tin-kamai pripildžius ir įdėjus vandens ba-kelį (maž. 500 ml vandens).

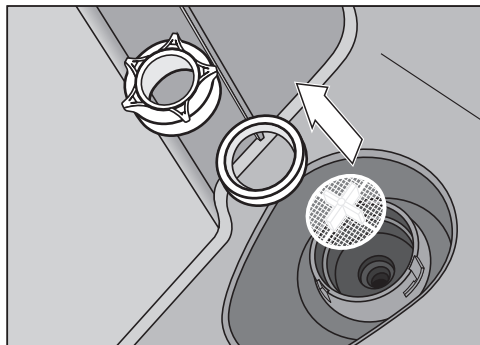
Vandens bakelio sietelio išėmi-mas ir plovimas

Kartą per mėnesį išplaukite vandens ba-kelio sietelį.



Sietelis yra po vandens talpa.

- Išimkite vandens bakelį.



- Išsukite movą.
- Išimkite sandarinimo žiedą ir sietelį.
- Visas dalis plaukite rankomis.
- Visą kruopščiai išskalaukite po tekan-čiu vandeniu.
- Pirmiausia įdėkite sietelį (kryželiu į vir-šų), tada sandarinimo žiedą.

Sandarinimo žiedo anga turi būti nukrei-pta žemyn.

- Priveržkite movą.
- Įdėkite atgal vandens bakelį.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio plovimas

Visas pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis kartu su integruotu pieno putokšliu plaukite mažiausiai **kartą per savaitę**. Rodomas meniu “Drinks”.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio išėmi-mas ir išardymas

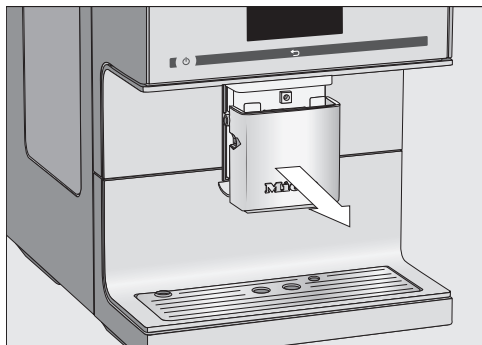
Jei pagrindinis išleidimo vamzdelis nu-statytas aukščiausioje padėtyje, negalė-site jo išardyti. Pagrindinį išleidimo vamzdelį nustatykite priežiūros padėty-je.

- 3 sekundes lieskite ↵.

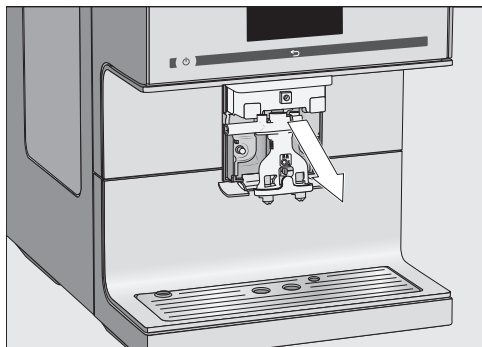
Valymas ir priežiūra

Pagrindinis išleidimo vamzdelis grįžta į priežiūros padėtį.

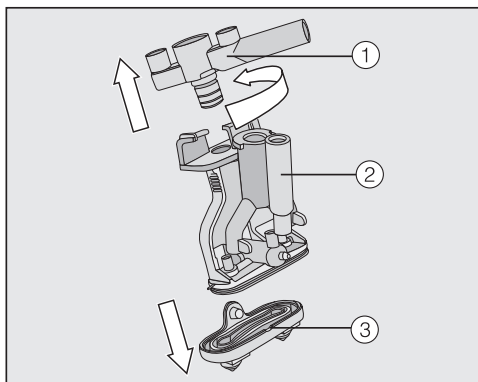
Patarimas: kol kavos aparatas yra išjungtas, galite išimti ir išplauti pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis.



- Nuimkite nerūdijančiojo plieno dangtelį.



- Patraukite į save ir išimkite gėrimo išleidimo bloką.



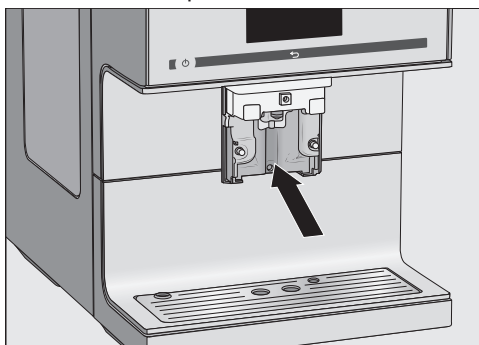
- Viršutinę dalį ① su pieno žarnelės laikikliu pasukite ir taip pat nuimkite. Ištraukite dalį. Ištraukite ir Y dalį ②. Nuimkite išleidimo antgalius ③.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio plovimas

Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelį plaukite tik **rankomis**, šiltu vandeniu, naudokite šiek tiek indų ploviklio.

- Visas dalis kruopščiai išplaukite rankomis.

Patarimas: visas pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis, išskyrus nerūdijančiojo plieno dangtelį, reguliariai išplaukite indaplovėje. Taip efektyviai bus pašalinti kavos tirščiai ir pieno likučiai.



- Drėgna kempine nuvalykite pagrindinį išleidimo vamzdelį.

- Užsikimšusius pieno žarnelės prijungimo elementus plaukite po tekančiu vandeniu, naudokite pridėtą plovimo šepetėlį: plaunami šepetėlį įkiškite į prijungimo elementą. Plaukite šepetėliu, kol bus pašalinti visi pieno likučiai.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio įdėjimas

Pagrindinį išleidimo vamzdelį bus lengviau surinkti, jeigu prieš tai visas jo dalis sudrėkinsite.

- Vėl sustatykite gėrimo išleidimo bloką. Stipriai prispauskite, kad išleidimo purkštukus ③ tvirtai uždėtumėte ant išleidimo bloko.

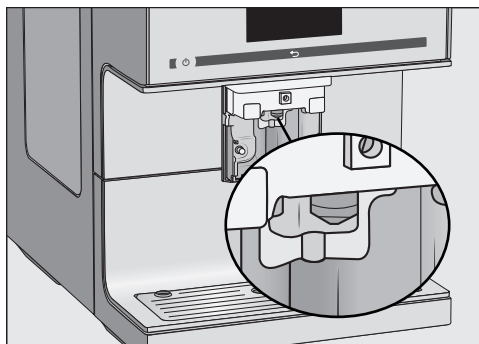
Patikrinkite, ar visos dalys tvirtai sujungtos tarpusavyje.

- Gėrimo išleidimo bloką vėl įstatykite į pagrindinį išleidimo vamzdelį.
- Uždėkite nerūdijančiojo plieno dangtelį.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Garų antgalio plovimas

Garų antgalį plaukite kartą per mėnesį.

- Norėdami pagrindinio išleidimo vamzdelį nuleisti į priežiūros padėtį, apie 3 sekundes lieskite ↵.
- Nuimkite nerūdijančiojo plieno dangtelį.
- Patraukite į save ir išimkite gėrimo išleidimo bloką.



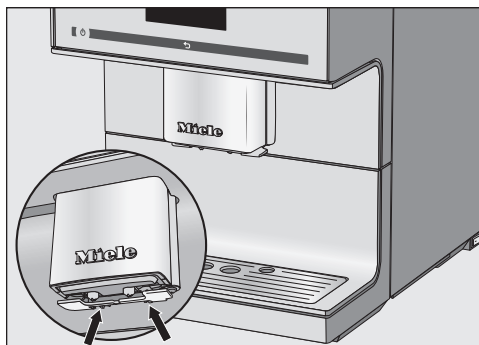
Įkiškite valymo šepetėlį į garų antgalį (daug. 1 cm).

- Išvalykite juo garų antgalį.
- Gėrimo išleidimo bloką vėl įstatykite į pagrindinį išleidimo vamzdelį.
- Uždėkite nerūdijančiojo plieno dangtelį.

Skysčio lygio jutiklio plovimas

Skysčio lygio jutiklį plaukite kasdien.

Skysčio lygio jutiklis yra po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.



- Abu fiksatorius suspauskite (rodyklės).

Skysčio lygio jutiklis atsilaisvina.

- Kasdien rankomis šiltame vandenyje su lašeliu ploviklio išplaukite skysčio lygio jutiklį.

Valymas ir priežiūra

- Skysčio lygio jutiklį išdžiovinkite.

Norėdami įdėti atgal:

- Skysčio lygio jutiklį iš apačios įspauskite į centrinio išleidimo vamzdelio laikiklį.

Pieno žarnelės antgalio valymas

Pieno žarnelės antgalį valykite kasdien.

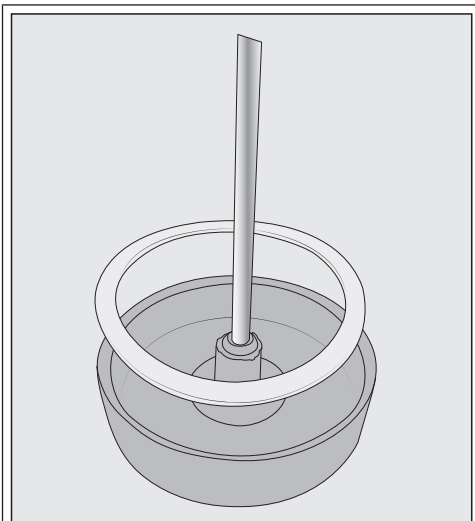
- Pieno žarnelės antgalį išplaukite po tekančiu vandeniu.
- Iš nerūdijančiojo plieno vamzdžio ištraukite sujungimo movą.
- Visas dalis plaukite rankomis, šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek ploviklio.
- Prireikus per naktį mirkykite šiltame vandenyje su trupučiu indų ploviklio.
- Tada visas dalis nuplaukite po tekančiu vandeniu.
- Visas dalis išdžiovinkite.

Patarimas: norėdami itin kruopščiai išplauti atskiras dalis, reguliariai plaukite jį indaplovėje.

Pieno indo valymas

Pieno indą būtina plauti kasdien.

- Atsukite dangtelį nuo pieno indo ir nuimkite.
- Išimkite nerūdijančiojo plieno vamzdelį.



Jei reikia, iš pieno indo dangtelio galite išimti sujungimo movą ir sandarinimo žiedą. Išėmus nerūdijančiojo plieno vamzdelį, lengviau išspausti dangtelio vidinėje pusėje esančią jungiamąją movą.

- Visas pieno indo dalis plaukite rankomis, šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek ploviklio.
- Visas dalis išdžiovinkite.

Patarimas: norėdami itin kruopščiai išplauti atskiras pieno indo dalis, reguliariai plaukite jį indaplovėje.

Pieno žarnelių valymas rankiniu būdu arba naudojant priežiūros programą

⚠ Dėl netinkamos priežiūros gali kilti pavojus sveikatai.

Piene yra bakterijų, kurios, netinkamai plaunant, gali pradėti daugintis. Dėl šilumos ir drėgmės poveikio prietaiso viduje gali pradėti daugintis bakterijos, o, pvz., surūgę pieno likučiai gali pakenkti Jūsų sveikatai.

Reguliariai ir kruopščiai plaukite pieno žarneles.

Pieno sistemą būtina plauti bent kartą per savaitę. Apie tai nuolat primins ekrane rodomas pranešimas.

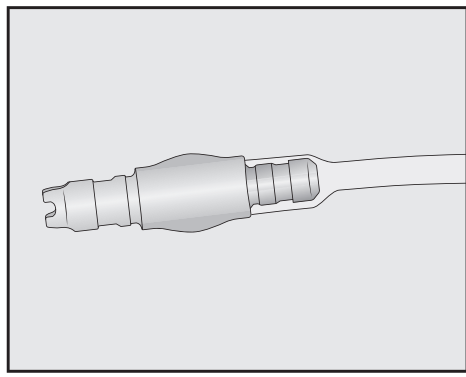
■ Patvirtinkite mygtuku **OK**.

Pranešimą "Clean the milk pipework" patvirtinus **OK**, bus perstatytas vidinis plovimo intervalų skaitiklis. Daugiau priminimas **nebus** rodomas.

Galite tai padaryti dviem būdais:

- Išimti pagrindinį išleidimo vamzdelį su integruotu pieno putokšliu, išardyti ir išplauti indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje su šlakeliu indų ploviklio (žr. skyrių "Pagrindinis išleidimo vamzdelis su integruotu pieno putokšliu").
- Arba įjungti pieno žarnelių priežiūros programą "Clean the milk pipework" ir naudoti pieno žarnelėms skirtą plovimo priemonę (žr. skyrių "Pieno žarnelės plovimas").

Jeigu nuėmėte pieno žarnelės jungiamąją dalį: sustatydami atkreipkite dėmesį, kad į žarnelę būtų statoma mažesnė, siauresnė jungiamosios dalies pusė.



Patarimas: rekomenduojame prie jau įprasto valymo būdo kartą per mėnesį išbandyti ir papildomą. Jeigu savo prietaisą kartą per savaitę plaunate rankomis, rekomenduojame kartą per mėnesį paleisti priežiūros programą. Ši kombinacija padės optimaliai išvalyti pieno sistemą.

Pupelių indo plovimas

⚠ Stenkitės nesusižeisti malūnėliu! Jeigu į malūnėlį įkišote pirštus arba daiktą, pvz., šaukštą, galite jį netyčia įjungti ir susižaloti.

Prieš plaudami pupelių sistemą, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Kavos pupelėse yra riebalų, kurie prilimpa prie indo sienelių ir apsunkina pupelių patekimą į malūnėlį. Reguliariai valykite pupelių indą minkšta šluoste.

■ Nuimkite pupelių indo dangtelį.

■ Išpilkite ten esančias kavos pupeles.

Valymas ir priežiūra

Patarimas: pupelių indą ir maltos kavos skyrelį išsiurbkite dulkių siurbliu – taip pašalinsite sausos kavos likučius.

- Išvalykite pupelių indą sausa minkšta šluoste.

Supilkite atgal į indą kavos pupeles.

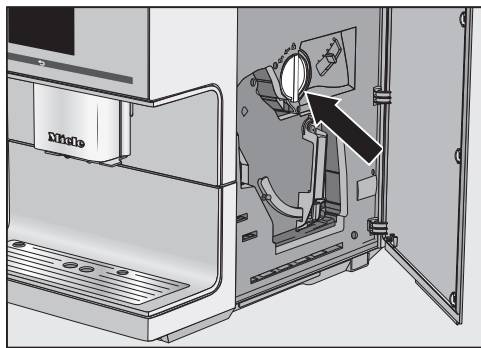
- Vėl uždėkite dangtelį.

Patarimas: vandens bakelio dangtelį galite plauti **rankomis**, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek indų ploviklio. Nusausinkite dangtelį ir uždėkite ant kavos pupelių indo.

Maltos kavos stalčiaus plovimas

Reguliariai išplaukite maltos kavos stalčių ir maltos kavos skyrelį (pvz., kai valo te užplikymo bloką).

- Atidarykite prietaiso dureles.



- Norėdami išimti maltos kavos stalčių, pasukite rankenėlę (rodyklę) į kairę.
- Maltos kavos stalčių plaukite indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek indų ploviklio.
- Išsausinkite stalčių.

Patarimas: norėdami itin kruopščiai išplauti maltos kavos stalčių, reguliariai plaukite jį indaplovėje.

- Sausa minkšta šluoste iš maltos kavos skyriaus išvalykite kavos likučius.

- Vėl įdėkite maltos kavos stalčių.
- Pasukite rankenėlę į dešinę ir uždarykite maltos kavos skyrelį.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Korpuso valymas

Visi paviršiai gali nusidažyti arba pasikeisti, jeigu juos ilgiau veiks nešvarumai arba plausite netinkamomis plovimo priemonėmis.

Iš karto nuo korpuso pašalinkite nešvarumus.

Stenkitės iš karto nuvalyti nuovirų šalinimo metu užtiškusius lašus!

- Išjunkite kavos aparatą.
- Prietaiso priekinę dalį plaukite švaria kempine, plovikliu ir šiltu vandeniu.
- Paviršius nusausinkite minkšta šluoste.

Patarimas: korpusą galite valyti daugiavilniu „Miele“ mikropluošto šluoste.

Priežiūros programos

Galimos šios priežiūros programos:

- Prietaiso plovimas
- Pieno žarnelės skalavimas
- Pieno žarnelės plovimas
- Riebalų šalinimas iš užplikimo bloko
- Nuovirų šalinimas

Ekrane pasirodžius raginimui, paleiskite atitinkamą priežiūros programą. Priežiūros programą galite paleisti bet kuriuo metu, kad kavos aparato nereikėtų skubiai plauti netinkamu laiku.

Nenutraukite priežiūros programos. Procesas turi būti atliktas iki galo.

Meniu “Priežiūros programos” išskirtimas

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “↵”.
- Palieskite “Maintenance”.

Dabar galite pasirinkti priežiūros programą.

Prietaiso plovimas

Jei buvo ruoštas kavos gėrimas, išjungus prietaisą, kavos aparatas skalauja sistemą. Taip pašalinami kavos likučiai.

Kavos aparato žarnos galite išplauti ir rankiniu būdu.

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “↵”.
- Palieskite “Maintenance”.
- Palieskite “Rinse the machine”.

Galite būti paraginti pieno žarnelę įstatyti į lašų surinkimo padėklą.

Pieno sistemos skalavimas

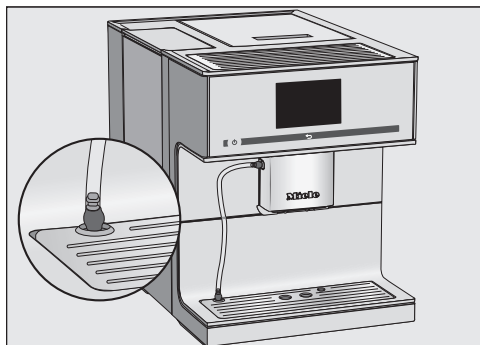
Pieno likučiai gali užkimšti pieno žarnelę. Todėl būtina ją reguliariai išplauti. Jeigu ruošėte gėrimą su pienu, ne vėliau negu prieš išjungiant prietaisą, būsite paraginti įdėti pieno žarnelę į lašų surinkimo padėklą.

Pieno žarnelę galite išplauti ir rankomis.

Rodomas meniu “Drinks”.

Patarimas: po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo aukščio indą.

- Palieskite “↵”.
- Palieskite “Maintenance”.
- Palieskite “Rinse the milk pipework”.



- Pieno žarnelę įstatykite į lašų surinkimo padėklą angą.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Pieno žarnelė plaunama.

Pieno žarnelių plovimas

Pieno žarnelių 1 adapterio valymui naudokite pieno žarnelių valiklį.

Rekomenduojame naudoti “Miele” plovimo priemones, taip užtikrinsite tinkamą valymą. “Miele” taip pat rekomenduoja naudoti specialius, saugius kavos aparatų pieno žarnelių plovimo mišinius.

Jų galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotose “Miele” pardavimo vietose.

Priežiūros programos “Clean the milk pipework” trukmė apie 10 min.

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “↵”.

Negalima nutraukti plovimo proceso. Jis turi būti atliktas iki galo.

- Palieskite “Maintenance”.
 - Palieskite “Clean the milk pipework”.
- Pradedamas procesas.
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

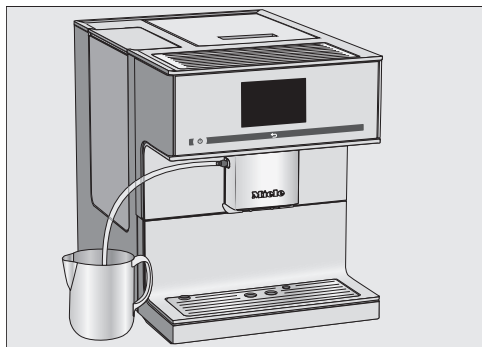
Valymas ir priežiūra

Ekrane rodoma "Insert milk pipe in cleaning agent".

Plovimo tirpalo ruošimas:

- inde su 200 ml drungno vandens ištirpinkite plovimo miltelius: maišykite tirpalą šaukštu, kol milteliai visiškai ištirps.

Plovimas:



- pastatykite indą šalia kavos aparato, o pieno žarnelę įstatykite į valymo tirpalą. Pieno žarnelė turi būti pakankamai giliai panardinta į plovimo tirpalą.
- Patvirtinkite mygtuku OK.
- Stebėkite ekrane pateiktus nurodymus.

Pasibaigus skalavimui, plovimo procesas yra baigtas.

Riebalų pašalinimas iš užplikymo bloko

Atsižvelgiant į riebalų kiekį vartojamoje kavos rūšyje, užplikimo blokas gali užsikimšti ir greičiau. Kad kavos gėrimai būtų aromatingi ir kavos aparatas veiktų nepriekaištingai, reikia reguliariai šalinti riebalus, esančius užplikimo bloke.

Rekomenduojame naudoti "Miele" tabletes, taip užtikrinsite optimalius plovimo rezultatus. Šios tabletės šalina riebalus iš užplikimo bloko. Jos buvo su-

kurtos specialiai "Miele" kavos aparatams ir neleidžia atsirasti pažeidimams. Nuovirų šalinimo tablečių galite įsigyti "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje arba iš įgalioto "Miele" pardavėjo.

Ekrano pranešimas

Paruošus 200 gėrimų, ekrane rodoma "Degrease the brew unit".

- Patvirtinkite mygtuku OK.

Pranešimas rodomas reguliariais intervalais. Pasiekus didžiausią leistiną gėrimų ruošimo skaičių, kavos aparatas užblokuojamas.

Jeigu tuo metu nenorite paleisti priežiūros programos, kavos aparatą galite išjungti. Tik pašalinę riebalus iš užplikimo bloko, galėsite toliau ruošti gėrimus.

Norėdami iš užplikimo bloko pašalinti riebalus, sekite nurodymus ekrane

Negalima ruošti gėrimų, o ekrane rodomas pranešimas "Degrease the brew unit".

Priežiūros programai Jums reikės 1 kalčių šalinimo tablečių.

Priežiūros programa "Riebalų pašalinimas iš užplikimo bloko" trunka maždaug 10 minučių.

Nenutraukite priežiūros programos. Jis turi būti atliktas iki galo.

- Patvirtinkite mygtuku OK.

Paleidžiama priežiūros programa.

- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Užplikymo bloko ir prietaiso vidinės dalies valymas

Užplikymo bloką ir vidinę prietaiso dalį kartą per savaitę išplaukite po tekančiu vandeniu, taip ne tik išvengsite bakterijų dauginimosi, bet ir galėsite nuolat mėgautis aromatinga kava.

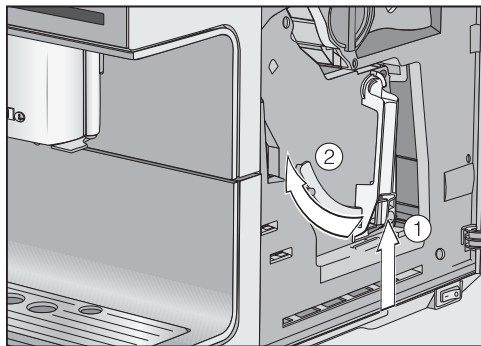
Užplikymo blokui išplauti jums reikės 1 plovimo tabletės.

⚠ Dėl netinkamos priežiūros gali kilti pavojus sveikatai.

Drėgni kavos tirščiai prietaiso viduje gali pradėti pelyti ir sukelti sveikatos sutrikimus.

Reguliariai išvalykite kavos likučius ir išplaukite prietaiso vidų.

- Atidarykite prietaiso dureles.



- Paspauskite užplikimo bloko rankenos ① apačioje esantį mygtuką ir pasukite rankeną į kairę ②.

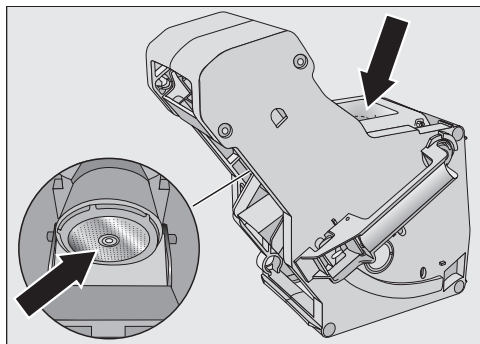
Išėmę užplikimo bloką, **nekeiskite** užplikimo bloko rankenėlės padėties. Užplikimo bloko gali nepavykti įdėti.

- Iš kavos aparato atsargiai išimkite užplikimo bloką.

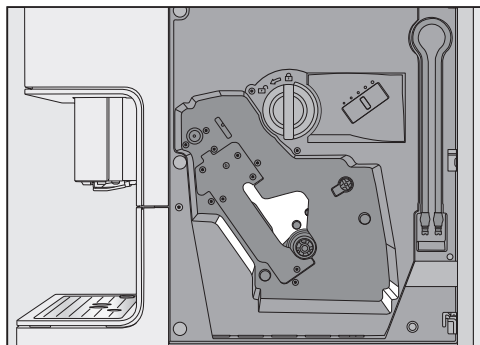
Judančios užplikimo bloko dalys yra su riebalų plėvele. Plovikliai gali pažeisti užplikimo bloką.

Plaukite užplikimo bloką tik rankomis, šiltame vandenyje, **nenaudokite plovimo priemonių.**

- Plaukite užplikimo bloką **rankomis, po tekančiu šiltu vandeniu**, nenaudokite ploviklio.



- Išvalykite iš sietelių kavos tirščius (žr. rodykles).
- Nusausinkite piltuvėlį, kad kito kavos ruošimo metu neliktų prilipusios maltos kavos.

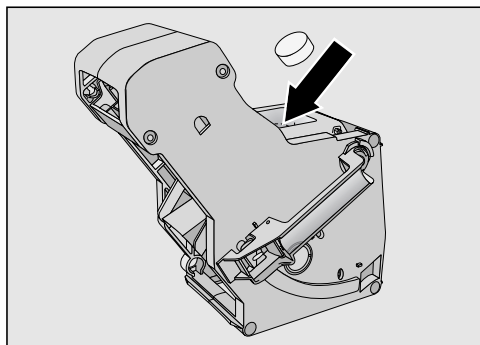


- Išvalykite kavos aparato vidų. Pavyzdyje šviesia spalva pažymėtas sritis būtina išvalyti labai kruopščiai.

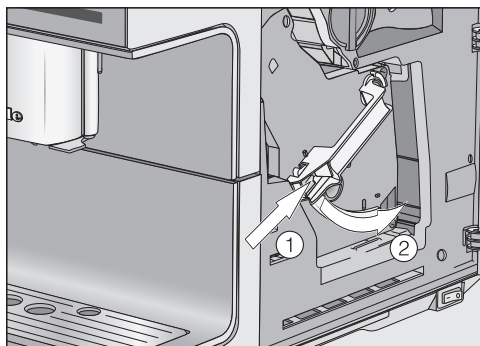
Patarimas: Sausus maltos kavos likučius išsiurbkite dulkių siurbliu.

Valymas ir priežiūra

Ekrane rodoma: "Fit the brew unit with a tablet in it."



- Į užplikymo bloką (viršuje) įdėkite ploviklio tabletę (žr. rodyklę).
- Užplikymo bloką su įdėta tablete įstatykite į kavos aparatą.



- Paspauskite mygtuką apačioje, ant užplikimo bloko rankenos ①, ir pasukite rankeną į dešinę ②.

Rankenėlė girdimai užsifiksuoja.

- Uždarykite prietaiso dureles.
- Stebėkite ekrane pateiktus nurodymus.

Pasibaigus skalavimui, plovimo procesas yra baigtas. Galite vėl ruošti gėrimus.

Nuovirų šalinimas

Pažeidimo pavojus užtiškus nuovirų šalinimo tirpalo.

Tirpalas gali apgadinti jautrius paviršius ir natūralaus medžio grindis.

Stenkitės iš karto nuvalyti nuovirų šalinimo metu užtiškusius lašus!

Prietaiso naudojimo metu kaupiasi nuovirus. Kaip greitai prietaise kaupsis nuovirus, priklauso nuo naudojamo vandens kietumo. Nuoviras būtina reguliariai pašalinti.

Atsižvelgiant į prietaiso naudojimo intensyvumą ir vandens kietumą, gali būti, kad po automatinio nuovirų šalinimo papildomai turėsite pašalinti kalkes rankiniu būdu.

Jeigu kasetė **neįdėta**, įdėta **tuščia** arba **pasibaigęs kasetės galiojimo laikas**, norėdami iš aparato pašalinti nuovirus, turėsite reguliariai paleisti priežiūros programą "Descale the machine".

Prietaiso ekrane bus rodomas nuovirų šalinimo procesas. Ekrane rodomi įvairūs pranešimai, pavyzdžiui, būsite paraginti ištuštinti lašų surinkimo dubenį arba pripildyti vandens bakelį.

Jums reikės **1** kalkių šalinimo tabletės. Procesas užtrunka apie 12 minučių.

Kavos aparato ekrane pasirodo raginimas iš prietaiso laiku pašalinti nuovirus. Ekrane rodoma "Number of drinks until the machine must be descaled: 50". Per kiekvieną kavos gėrimo ruošimą kavos aparato ekrane rodomas iki kito nuovirų šalinimo likusių gėrimo ruošimų skaičius.

- Patvirtinkite mygtuku OK.

Kai likęs gėrimų ruošimo skaičius yra lygus "0", kavos aparatas užblokuojamas. Ekrane rodoma "Descale the machine".

Jeigu tuo metu neketinate pašalinti nuovirų, kavos aparatą išjunkite. Norėdami ir toliau ruošti gėrimus, kavos aparatą pirmiausia turite išplauti.

Nuovirų šalinimas ekrane pasirodžius raginimui

Ekrane rodoma: “Descale the machine”.

Nuovirų šalinimo negalima sustabdyti. Jis turi būti atliktas iki galo.

- Patvirtinkite mygtuku **OK**.

Procesas pradedamas.

- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

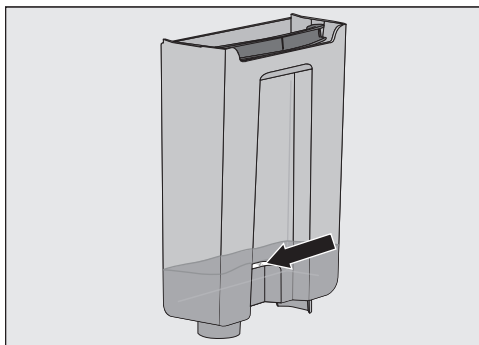
Kai ekrane pasirodo “Fill the water container to the ☞ symbol with descaling agent and lukewarm water and place it in the machine.”, atlikite šiuos veiksmus.

Kad nuoviros būtų tinkamai pašalintos, rekomenduojame naudoti “Miele” nuovirų šalinimo tabletes.

Šios nuovirų šalinimo tabletės sukurtos specialiai “Miele” kavos aparatams.

Kitos nuovirų šalinimo priemonės, kuriose yra ne tik citrinos rūgštis, bet ir kitų rūgščių ir (arba) kitų nepageidaujamų sudedamųjų dalių, pavyzdžiui, chloridų, gali pažeisti gaminį. Be to, jeigu neteisinga nuovirų šalinimo tirpalo koncentracija, nebus užtikrintas norimas poveikis.

Nuovirų šalinimo tablečių galima įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje “Miele” parduotuvėje.



- Į vandens bakelį iki žymos ☞ įpilkite drungno vandens.
- Ištirpinkite vandens bakelyje **1** nuovirų šalinimo tabletę.

Laikykitės nuovirų šalinimo priemonės maišymo santykio. Svarbu, kad į vandens bakelį neįpiltumėte per mažai vandens. Antraip nuovirų šalinimo procesas bus nutrauktas anksčiau laiko.

Nuovirų šalinimo eiga

- Įdėkite atgal vandens bakelį.
- Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

Kai ekrane rodoma “Rinse the water container and fill it to the ☞ symbol with fresh tap water”:

- Švari vandeniu kruopščiai išskalaukite bakelį. Patikrinkite, ar vandens bakelyje **neliko** nuovirų šalinimo tablečių likučių.
- Įpilkite iki žymos ☞ švaraus geriamojo vandens.

Pasibaigus skalavimui, nuovirų šalinimas yra baigtas. Galite vėl ruošti gėrimus.

Automatinis kalkių šalinimas

Pažeidimo pavojus užtiškus nuovirų šalinimo tirpalo.

Tirpalas gali apgadinti jautrius paviršius ir natūralaus medžio grindis.

Iš karto nuvalykite užtiškusį nuovirų šalinimo tirpalą.

Naudodami kasetę, į kurią jau įpilta vandens, prižiūrėkite, kad ant jautrių paviršių nepatektų nuovirų šalinimo tirpalo.

Prietaise yra automatinė priežiūros programa, skirta nuovirų pašalinimui iš prietaiso. Tam į kavos aparatą reikia įdėti "Miele" nuovirų šalinimo kasetę. Atsižvelgiant į prietaiso naudojimo intensyvumą, kavos aparatas nustato, ar laikas šalinti nuoviras. Automatinis nuovirų šalinimas, įskaitant poveikio trukmę, užtrunka apie 30 minutes.

"Descaling timer" galite nustatyti kasdienio nuovirų šalinimo laiką.

Automatinio nuovirų šalinimo metu vanduo sumaišomas su kalkių šalinimo priemone ir šiuo tirpalu šalinamos nuoviros. Šiuo tirpalu skalaujamos kavos aparato žarnelės. Pasibaigus veikimo laikui, tirpalas išskalaujamas iš žarnelių, o Jūs galite ruošti gėrimus.

Automatinio nuovirų šalinimo metu trumpais intervalais girdisi siurbimo ir skalavimo garsai, nors prietaisas yra išjungtas, o ekranas užtamsintas.

Jeigu neruošiate gėrimų, automatinis nuovirų šalinimas neįsijungs.

Kad būtų užtikrinta ilga prietaiso dalių naudojimo trukmė, o kavos gėrimų ruošimui naudojamas tik minkštas vanduo, būtina reguliariai rankiniu būdu iš prietaiso sistemų pašalinti nuoviras. Intervalai priklauso nuo prietaiso naudojimo intensyvumo ir naudojamo vandens kietumo. Jeigu ruošiate daug kavos gėrimų su pienu, iš kavos aparato būtina dažniau šalinti nuoviras, naudojant nuovirų šalinimo tabletes.

Ką turite žinoti prieš automatinį nuovirų šalinimą ir jo metu?

Kavos aparatas turi būti įjungtas ir būtina įvykdyti šias sąlygas:

- įdėti nuovirų šalinimo kasetę;
- prijungti prietaisą prie elektros tinklo. Kol vykdomas automatinis nuovirų šalinimas, **negalima** išjungti prietaiso iš elektros tinklo.
- Įdėtas lašų surinkimo indas, užplikymo blokas ir pagrindinis išleidimo vamzdelis.
- Vandens bakelis maž. iki nuovirų šalinimo žymos  pripildytas vandens ir įdėtas į prietaisą (maž. 500 ml vandens).
- Stebėkite pranešimus, kurie gali pasirodyti prieš išsijungiant prietaisui, pvz., "Empty the drip tray".
- Pieno žarnelė yra įstatyta į laikiklį lašų surinkimo padėkle ir į pagrindinį išleidimo vamzdelį.
- Kavos aparatas išjungtas.

“Miele” nuovirų šalinimo kasetė

Automatiniam nuovirų šalinimui naudokite tik “Miele” nuovirų šalinimo kasetę.

Į prietaisą pirmą kartą įdėjus “Miele” nuovirų šalinimo kasetę ir ją pripildžius vandens ji galioja maždaug 1 metus (galiojimas nuo atidarymo). Svarbu pasižymėti datą, kada nuovirų šalinimo kasetė buvo įdėta į prietaisą ir pripildyta vandens.

Nenaudokite nuovirų šalinimo kasetės, kuri buvo naudojama nuovirų šalinimui kitame kavos aparate. Jūsų kavos aparatas negalės pripildyti kasetės. Todėl nuovirų šalinimo poveikis gali būti nepakankamas ir pakenkti jūsų kavos aparatui.

Į nuovirų šalinimo kasetę nepilkite jokių skysčių ar kitų nuovirų šalinimo priemonių.

Nuovirų šalinimo priemonės kasetėje yra tablečių formos. Įdėjus kasetę į kavos aparatą, ši prisipildo vandens. Tabletės palaipsniui ištirpsta.

Atsižvelgiant į kavos aparato naudojimo intensyvumą, nuovirų šalinimo kasetės paprastai pakanka 7–12 mėn.

Jeigu kasetė beveik išnaudota, ekrane pasirodys kasetės keitimo pranešimas. Patvirtinkite pranešimą mygtuku OK. Pasirodžius šiam pranešimui, dar galimi 6 nuovirų šalinimo ciklai.

“Miele” nuovirų šalinimo kasetę galima įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje “Miele” pardavimo vietoje.

Jeigu kasetė **neįdėta**, įdėta **tuščia** arba **pasibaigęs kasetės galiojimo laikas**, norėdami iš aparato pašalinti nuoviras, naudokite priežiūros programą “De-scale the machine”. Turėsite įsigyti tinkamų nuovirų šalinimo priemonių (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra”, poskyrį “Nuovirų šalinimas iš prietaiso”).

Jeigu ilgesnį laiką nenaudosite prietaiso, nebūtina išimti kasetės. Norėdami pervežti prietaisą, išimkite kasetę. Svarbu:

- Išimta iš kavos aparato nuovirų šalinimo kasetė tinkama naudoti maks. 3 savaites.
- Transportuodami pripildytą nuovirų šalinimo kasetę, laikykite ją vertikalioje padėtyje. Nepurtykite kasetės. Nepurtykite ir nelaikykite apverstos kasetės, galite ją pažeisti arba gali sutrumpėti kasetės naudojimo laikas.
- Laikykite kasetę vertikalioje padėtyje, tamsioje vietoje, kambario temperatūroje (16–38 °C).

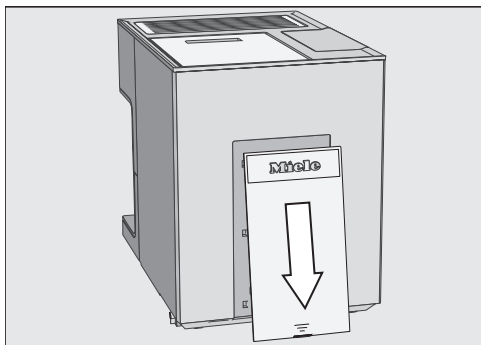
Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas

Pažeidimo pavojus užtiškus nuovirų šalinimo tirpalo.

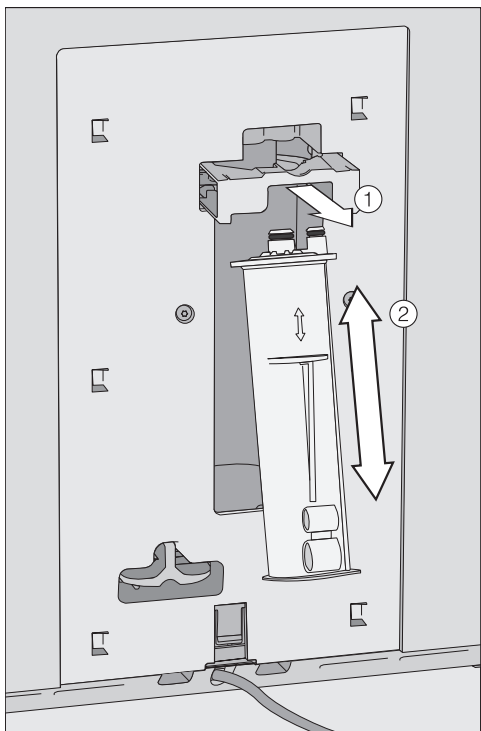
Tirpalas gali apgadinti jautrius paviršius ir natūralaus medžio grindis.

Naudodami kasetę, į kurią jau įpilta vandens, prižiūrėkite, kad ant jautrių paviršių nepatektų nuovirų šalinimo tirpalo.

Valymas ir priežiūra



- Paslinkite žemyn dangtelį kavos virimo aparato galinėje pusėje.



- Nuovirų šalinimo kasetės laikiklį traukite į priekį ①.
- Įdėkite kasetę ② ir stumkite į viršų, kol užsifiksuos.
- Kasetės laikiklį vėl pastumkite atgal.

- Uždėkite dangtelį.
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Kai kitą kartą išjungsite kavos aparatą, per skalavimą nauja nuovirų šalinimo kasetė prisipildys vandens. Girdėsite, kaip trumpais intervalais į kasetę leidžiamas vanduo.

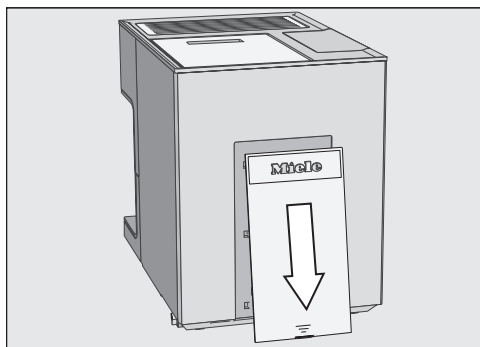
Nuovirų šalinimo kasetės išėmimas

Pažeidimo pavojus užtiškus nuovirų šalinimo tirpalu.

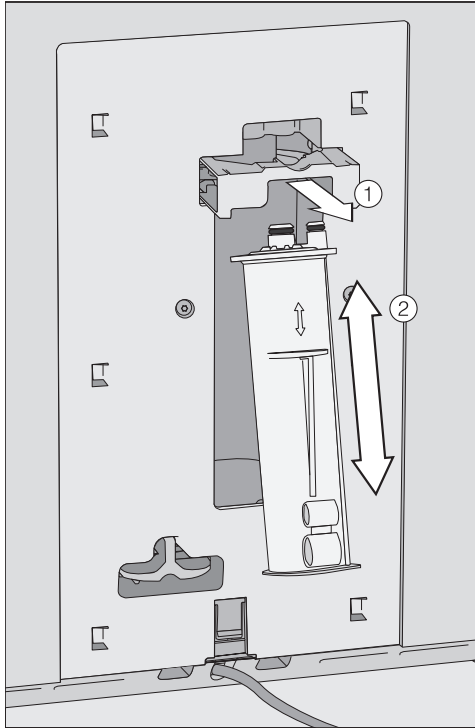
Tirpalas gali apgadinti jautrius paviršius ir natūralaus medžio grindis.

Naudodami kasetę, į kurią jau įpilta vandens, prižiūrėkite, kad ant jautrių paviršių nepatektų nuovirų šalinimo tirpalo.

Kavos aparatas įjungtas. Tik tada prietaisas atpažįsta nuovirų šalinimo kasetę.



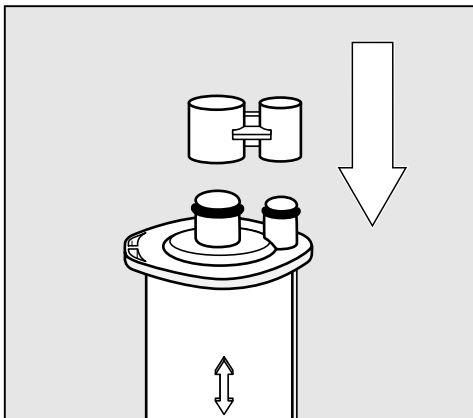
- Paslinkite žemyn dangtelį kavos virimo aparato galinėje pusėje.



- Nuovirų šalinimo kasetės laikiklį trauktelėkite į priekį ①.

Įdėta nuovirų šalinimo kasetė.

- Išimkite kasetę ②.



- Uždėkite dangtelį.

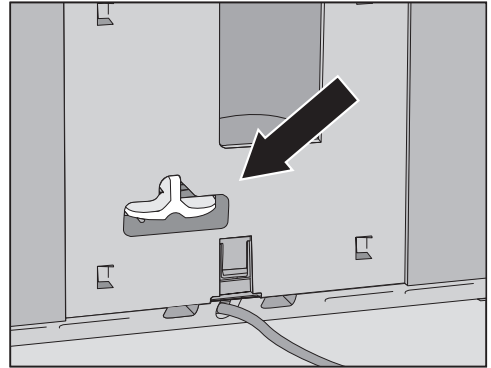
Dangtelį rasite ant kasetės cilindro. Nuimkite atskiramojo įtaiso dangtelį.

- Panaudotą kasetę išmeskite su šiukšlėmis.

Jeigu nuovirų šalinimo kasetė nenaudojama

Jeigu neketinate naudoti nuovirų šalinimo kasetės, rekomenduojama uždaryti sistemą adapteriu. Pranešimas "Fit a new descaling cartridge" nebus rodomas.

- Nuovirų šalinimo kasetę išimkite.



- Vietoj kasetės įstatykite adapterį.

Išėmę kasetę, išjungsite automatinį nuovirų šalinimą. Tada naudokite priežiūros programą "Descal the machine". Turėsite įsigyti tinkamų nuovirų šalinimo priemonių (žr. skyriaus "Valymas ir priežiūra", poskyrį "Nuovirų šalinimas iš prietaiso").

Automatinio nuovirų šalinimo paleidimo laiko nustatymas ("Descaling timer")

Kasdienį automatinio nuovirų šalinimo laiką galite pasirinkti savo nuožiūra. Kol nuovirų šalinimo tirpalas veikia, kavos aparatas turi būti išjungtas (apie 30 minutes).

Valymas ir priežiūra

Gamykloje nustatytas automatinio nuovirų šalinimo paleidimo laikas yra 04.00 val.

Automatinio nuovirų šalinimo paleidimo laiko nustatymas

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “↩”.
- Palieskite “Settings”.
- Palieskite “Timer”.
- Palieskite “Descaling timer”.
- Nustatykite norimą įjungimo laiką.
- Patvirtinkite mygtuku “OK”.

Įsijungimo laikas išsaugomas. Automatinis kalkių nuosėdų šalinimas įsijungs kiekvieną dieną nustatytu laiku.

Automatinio nuovirų šalinimo nutraukimas

Kol veikia nuovirų šalinimo tirpalas, galite nutraukti automatinį nuovirų šalinimo procesą.

Automatinį nuovirų šalinimo procesą galite sustabdyti kada tik norite. Tokiu atveju turėsite naudoti nuovirų šalinimo tabletes (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “Nuovirų šalinimas iš prietaiso”).

- Palieskite Įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Ekrane rodomas likęs laikas.

- Palieskite “Cancel”.

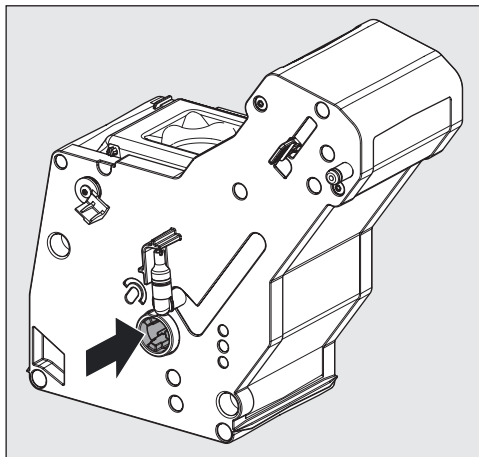
Iš sistemos išskalaujamas nuovirų šalinimo tirpalas. Skalavimas gali užtrukti iki 5 minučių. Tada galėsite ruošti gėrimus.

Užplikymo bloko suteptimas

Jei užplikymo bloką sunku išimti ir įdėti, pakanka jį sutepti kartą per metus ir jei-gu reikia.

Naudokite maistinį silikoningą tepalą.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Išimkite užplikymo bloką.



- Užtepkite žirnio dydžio silikoningo tepalo ant užplikimo bloko pavaros veleno.
- Dar kartą įdėkite užplikimo bloką.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galima pašalinti savarankiškai. Tai padės sutaupyti laiko ir pinigų, nes nereikės kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą.

Toliau pateiktos lentelės padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir saugiai ją pašalinti.

Daugumą veikimo sutrikimų ir klaidų galite pašalinti savarankiškai. Paprastai tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nereikia kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių.

Daugiau informacijos apie savarankišką veikimo sutrikimų šalinimą ieškokite: www.miele.lt/support/customer-assistance.



Pranešimai ekrane

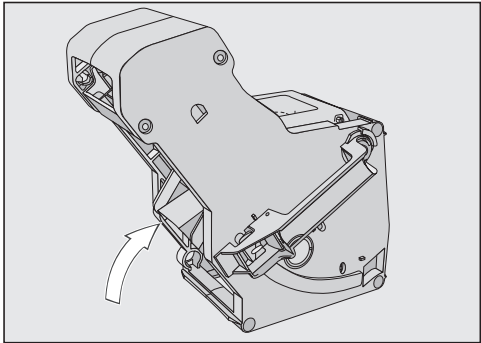
Klaidos pranešimus būtina patvirtinti mygtuku *OK*. Net jei sutrikimas yra pašalintas, ekrane gali pakartotinai pasirodyti klaidos pranešimas.

Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais ir pašalinkite triktis.

Jei ekrane ir toliau rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Problema	Priežastis ir šalinimas
F1, F2, F80, F82	Yra vidinis gedimas. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ①. Palaukite apie 1 valandą, tada vėl įjunkite prietaisą.
F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236	Yra vidinis gedimas. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ①. Palaukite apie 2 minutes, tada vėl įjunkite prietaisą.

Ką daryti, jeigu ...

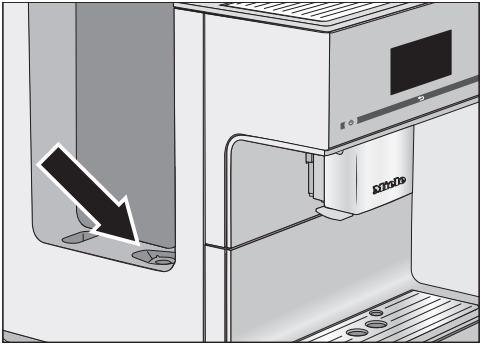
Problema	Priežastis ir šalinimas
F73 arba “Check the brew unit”	Užplikymo blokas negali sugrįžti į pradinę padėtį. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ①. ■ Išimkite ir išplaukite užplikymo bloką.  ■ Užplikymo bloko kavos gėrimo išleidimo antgalį nustatykite į pagrindinę padėtį. ■ Nedėkite užplikymo bloko. Uždarykite prietaiso dureles ir įjungimo / išjungimo mygtuku ① įjunkite kavos aparatą. Užplikymo bloko pavara paleidžiama ir juda į pradinę padėtį. ■ Pasirodžius pranešimui “Insert the brew unit”, įdėkite užplikymo bloką. Uždarykite prietaiso dureles. Jeigu pranešimas ir toliau rodomas, sumažinkite sumalamą kiekį ir (arba) pasirinkite smulkesnį malimą. Sumalus tam tikros rūšies kavos pupeles, jų kiekis padidėja.

Problema	Priežastis ir šalinimas
F233	Neįdėtas skysčio lygio jutiklis arba įdėtas neteisingai. Neteisingai uždėtas pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelis (pvz., lengvai pasviręs į priekį). Kai pagrindinis išleidimo vamzdelis pakilęs aukščiau, o jutiklis priliečiamas puodeliu, skysčio lygio jutiklis praranda savo atskaitos tašką. ■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku <i>OK</i>. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ①. Palaukite apie 2 minutes, tada vėl įjunkite prietaisą. ■ Iš naujo įdėkite skysčio lygio jutiklį. ■ Uždėkite nerūdijančiojo plieno dangtelį. Patikrinkite, ar dangtelis teisingai uždarytas.

Ką daryti, jeigu ...

Neįprastas kavos aparato veikimas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ijungus kavos aparatą, neįsijungia apšvietimas.	Apšvietimas buvo išjungtas. ■ Įjunkite apšvietimą (žr. skyriaus “Nustatymai” poskyrį “Apšvietimas”). Sugedo apšvietimo sistema. ■ Kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.
Kavos aparatą įjungėte įjungimo ir išjungimo mygtuku ①, tačiau ekranas liko tamsus.	Per trumpai lietėte įjungimo ir išjungimo mygtuką ①. ■ Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ① ir laikykite mažiausiai 3 sekundes. Kištukas neteisingai įstatytas į lizdą. ■ Įstatykite į lizdą kištuką. Suveikė elektros instaliacijos saugiklis, nes sugedo kavos aparatas, sutriko elektros energijos tiekimas arba sugedo kitas prietaisas. ■ Ištraukite iš lizdo kavos aparato kištuką. ■ Kreipkitės į elektros specialistą arba garantinio aptarnavimo skyrių.
Kavos aparatas netikėtai išsijungė.	Pasibaigė gamykloje nustatytas išjungimo laikas (20 minučių) arba Jūsų nustatytas išjungimo laikas. ■ Jeigu reikia, iš naujo nustatykite prietaiso išjungimo laiką (žr. skyriaus “Nustatymai” poskyrį “Laikmatis”). Kištukas neteisingai įstatytas į lizdą. ■ Įstatykite į lizdą kištuką.
Kavos aparatas įjungtas. Staiga išsijungia prietaiso apšvietimas.	Jeigu kavos aparatas tam tikrą laiką yra nenaudojamas, apšvietimas išsijungia automatiškai. Negalite keisti automatinio išjungimo funkcijos.
Nereaguoja jutikliniai mygtukai. Nepavyksta pasirinkti kavos aparato funkcijų.	Yra vidinis gedimas. ■ Norėdami nutraukti elektros tiekimą, iš maitinimo lizdo ištraukite kavos aparato kištuką arba išjunkite namų elektros instaliacijos saugiklius.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kavos aparatas neįsijungia, nors aktyvintas laikmačio nustatymas “Switch on at”.	Paleidimo blokatorius yra įjungtas. ■ Išjunkite paleidimo blokatorių.
	Nebuvo pasirinktos savaitės dienos ir (arba) nebuvo aktyvintas laikmatis. ■ Patikrinkite ir, jeigu reikia, pakeiskite laikmačio nustatymus.
	Automatiškai įsijungęs, kavos aparatas nebuvo naudojamas tris kartus iš eilės (atostogų režimas). ■ Įjunkite prietaisą ir paruoškite gėrimą.
	Kol vykdomas automatinis nuovirų šalinimas, negalėsite įjungti prietaiso laikmačiu “Switch on at”. Tai neįvyksta. Pasirinkite kitą laikmačio nustatymą.
Ekrane rodoma “Fill and refit the water container”, nors vandens bakelis yra įdėtas ir pripildytas.	Neteisingai įdėtas vandens bakelis. ■ Išimkite bakelį ir bandykite įdėti dar kartą. ■ Jeigu reikia, nuvalykite vandens bakelio statymo paviršių.
	Naudojant priežiūros programą “Descal the machine”, vandens bakelis buvo neteisingai pripildytas ir įstatytas. ■ Įpilkite į bakelį iki žymos vandens  ir iš naujo paleiskite nuovirų šalinimo programą.
	Užsikimšo vandens bakelio sietelis.  ■ Išvalykite vandens bakelio sietelį (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “Vandens bakelio sietelio išėmimas ir valymas”).

Ką daryti, jeigu ...

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ijungus, pasirodo “Fill and refit the water container”, nors indas yra įdėtas ir pripildytas. Prietaisas nevykdo skalavimo.	Neįdėta nuovirų šalinimo kasetė. Prietaise susikaupė per daug nuovirų. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ①. ■ Palaukite maždaug vieną val. ■ Vėl įjunkite kavos aparatą. ■ Kai tik bus rodoma “Heating-up phase”, palieskite “Mainten.” ■ Palieskite “Descale the machine” ■ Iš kavos aparato pašalinkite nuoviras.
Ekrane pasirodo “Insert the drip tray and the waste container”, nors abu yra naudojami. Nors lašų surinkimo dubuo buvo ištuštintas, ekrane pasirodo “Empty the drip tray and the waste container”.	Lašų surinkimo dubenėlis įstatytas neteisingai, todėl jutikliai jo neaptinka. ■ Ištuštinkite tirščių indą ir lašų surinkimo dubenį. ■ Surinkite visas dalis ir įstumkite lašų surinkimo dubenį į kavos virimo aparatą.
Tirščių indas perpildytas, nors lašų surinkimo padėklas ir tirščių indas po raginimo ekrane buvo ištuštintas.	Greičiausiai buvo ištrauktas lašų surinkimo padėklas, neištuštinus tirščių indo. Ištraukus lašų surinkimo padėklą atstatomas vidinis tirščių indo ištuštinimo skaitiklis. ■ Kai ištraukiate lašų surinkimo padėklą, visuomet ištuštinkite tirščių indą. Tam tikros pupelių rūšys malant išskiria labai daug kavos miltelių ir supresuoja atitinkamai didesnius tirščių blokus (kavos skritulį). ■ Jeigu reikia, pritaikykite malamą kiekį ir sumalimo laipsnį. ■ Tirščių indą tuštinkite dažniau, nei rodoma ekrane.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Iš kavos aparato nepavyksta išimti užplikymo bloko.	Užplikymo bloko pavara yra ne pagrindinėje padėtyje, nes, pvz., pupelių malimo ar užplikymo metu buvo atidarytos prietaiso durelės. ■ Jeigu reikia, užplikymo bloko rankeną pasukite atgal į pradinę padėtį. Uždarykite prietaiso dureles. ■ Išjunkite automatinį kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ①. ■ Ištraukite iš lizdo automatinio kavos aparato kištuką arba išjunkite elektros instaliacijos saugiklius ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo. ■ Palaukite maždaug 1 minutę, tada dar kartą įstatykite į lizdą automatinio kavos aparato kištuką ir įjunkite prietaisą. Užplikymo bloko pavara paleidžiama ir juda į pradinę padėtį. ■ Jeigu reikia, pakartokite veiksmus.
Nepavyksta įdėti automatinio kavos aparato užplikimo bloko.	Užplikymo bloko pavara nėra pradinėje padėtyje. ■ Uždarykite prietaiso dureles. ■ Įjunkite automatinį kavos aparatą. Užplikymo bloko pavara paleidžiama ir juda į pradinę padėtį. ■ Jeigu reikia, dar kartą pakartokite veiksmus.
Iš pagrindinio išleidimo vamzdelio neteka kavos gėrimas. Arba kavos gėrimas teka tik iš vieno išleidimo vamzdelio.	Užsikimšo pagrindinis išleidimo vamzdelis. ■ Išskalaukite kavos žarneles (žr. skyriaus "Plovimas ir priežiūra" poskyrį "Prietaiso skalavimas"). Jeigu ir paskui kavos gėrimas neteka arba teka tik iš vienos pusės, ■ Išardykite pagrindinio išleidimo vamzdelį ir kruopščiai nuplaukite visas dalis. ■ Stenkitės teisingai sumontuoti visas išleidimo vamzdelio dalis.
Iš pagrindinio išleidimo vamzdelio nebėga nei pienas, nei pieno puta.	Užsikimšo pieno sistema. ■ Šepetėliu kruopščiai išplaukite pagrindinį išleidimo vamzdelį ir pieno sistemą.

Ką daryti, jeigu ...

Problema	Priežastis ir šalinimas
Išleidžiant, taškosi pienas. Per ruošimą girdisi šnypštimo garsas. Nors ruošiama pieno putą, iš pagrindinio išleidimo vamzdelio teka tik karštas pienas.	Per aukšta vartojamo pieno temperatūra. Tirštą pieno putą galima paruošti tik iš šalto pieno (<10 °C). ■ Patikrinkite pieno temperatūrą.
	Pagrindinis išleidimo vamzdelis neteisingai sumontuotas ir leidžia orą. Arba užsikimšo išleidimo antgaliai. ■ Patikrinkite, ar teisingai sumontuotas pagrindinis išleidimo vamzdelis. Patikrinkite, ar visos dalys tvirtai sujungtos tarpusavyje. ■ Išvalykite pagrindinį išleidimo vamzdelį. Išleidimo vamzdelius palaikykite po tekančiu vandeniu, kad suminkštėtų nešvarumai ir galėtumėte juos pašalinti.
	Užsikimšo pieno žarnelė, įjungimo elementai arba pieno indo nerūdijančiojo plieno vamzdelis. ■ Visas dalis kruopščiai išplaukite šepetėliu.
	Užsikimšęs pagrindinio išleidimo vamzdelio garų antgalis. ■ Garų antgalį išplaukite valymo šepetėliu (daug. 1 cm ilgio).
Ekranas apšviestas, tačiau prietaisas nekaista ir neruošia gėrimų. Nepavyksta įjungti kavos aparato įjungimo / išjungimo mygtuku.	Įjungtas parodomasis režimas, skirtas prietaiso pristatymui pardavimo vietose arba parodų salėse. ■ Išjunkite parodomąjį režimą.

Automatinio kalkių nuosėdų šalinimo trukdžiai

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ijungus, pasirodo pranešimas, kad nepavyko įvykdyti automatinio nuovirų šalinimo.	Jeigu buvo ruošiamas pienas, pieno žarnelę būtina įstatyti į lašų surinkimo dubenį ir, prieš išjungiant prietaisą, mygtuku OK patvirtinti ekrane rodomą pranešimą. Visos išimamos dalys – vandens bakelis, lašų surinkimo indas, užplikymo blokas ar pagrindinio išleidimo vamzdelis – turi būti sudėti atgal. Į bakelį maž. iki nuovirų šalinimo žymos  reikia įpilti vandens (maž. 500 ml). Prietaiso durelės buvo neuždarytos. ■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku OK. ■ Atkreipkite dėmesį, kad kavos aparatu galima ruošti gėrimus iki kito kalkių nuovirų šalinimo.
	Ijungiant kavos aparatas nebuvo išjungtas Ijungimo / išjungimo  mygtuku. Kai aparatas yra išjungtas, žarnelės prisipildo nuovirų šalinimo tirpalo. ■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku OK. ■ Jeigu reikia, pakeiskite Ijungimo laiką.
Ekrane rodoma "Descalc appliance manually", nors į prietaisą įdėta automatinio nuovirų šalinimo kasetė. Negalima ruošti gėrimų.	Atsižvelgiant į prietaiso naudojimo intensyvumą ir vandens kietumą, gali būti, kad po automatinio nuovirų šalinimo papildomai turėsite pašalinti kalkes rankiniu būdu. Jums reikės tinkamos nuovirų šalinimo priemonės, pvz., "Miele" nuovirų šalinimo tablečių. ■ Nuovirų šalinimui naudokite priežiūros programą (žr. skyriaus "Valymas ir priežiūra" poskyrį "Nuovirų šalinimas iš prietaiso").

Netenkinantis rezultatas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kavos gėrimas yra nepakankamai karštas.	Nepašildytas puodelis. Kuo mažesnis puodelis ir kuo storesnės jo sienelės, tuo svarbiau jį pašildyti. ■ Pašildykite puodelį, pvz., puodelių pašildymo funkcija (jeigu yra).
	Nustatyta per žema užplikymo temperatūra. ■ Nustatykite aukštesnę užplikymo temperatūrą.
	Užsikimšo užplikymo bloko sieteliai. ■ Išimkite užplikymo bloką ir išplaukite rankomis. ■ Išplaukite iš užplikymo bloko riebalus.
Gėrimas iš pagrindinio išleidimo vamzdelio teka gerokai lėčiau. Įkaitimo laikas pailgėja ir susilpnėja prietaiso galia.	Prietaise susikaupė per daug nuovirų. Jeigu naudojate kietą vandenį (> 20 dH) arba intensyviai naudojate automatinį kavos aparatą, po automatinio nuovirų šalinimo būtina papildomai pašalinti nuovirus ir rankiniu būdu. ■ Paleiskite priežiūros programą "Descalc the machine". Jums reikia vienos kalkių šalinimo tabletės.
Netenkina pieno putos konsistencija.	Per aukšta pieno temperatūra. Tirštą pieno putą galima paruošti tik iš šalto pieno (<10 °C). ■ Pieno inde patikrinkite pieno temperatūrą.
	Užsikimšo pieno sistema. ■ Šepetėliu išplaukite pagrindinį išleidimo vamzdelį ir pieno sistemą.
Malant kavos pupeles, girdimas didesnis triukšmas nei įprastai.	Malimo metu inde baigėsi pupelės. ■ Į pupelių indą įberkite šviežių pupelių.
	Tarp pupelių gali būti svetimkūnių (pvz., plastiko dalelių arba akmenukų). ■ Iš karto išjunkite kavos aparatą. Kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.
Ruošiant kavos gėrimą arba "Espresso", nesusiformuoja puta.	Nešviežios kavos pupelės. Jeigu skrudintų pupelių indas per ilgai laikomas atidarytas, iš kavos pupelių ilgai neišsiskiria anglies dioksidas. Todėl, ruošiant kavos gėrimą, nesusiformuoja puta. Žinoma, kavos pupeles galima ir toliau naudoti.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kava nestipri. Kavos tirščiai (vienos porcijos tirščiai) tirščių inde yra skysti ir trapūs.	Nepakankamai kavos pupelių patenka į kavos malūnėlį, todėl užplikoma mažiau maltos kavos. Naudojate tamsaus skrudinimo pupeles? Itin tamsiai paskrudintos kavos pupelės dažnai yra aliejingos. Šie riebalai kaupiasi ant pupelių indo kraštų ir sutrikdo pupelių patekimą į malūnėlį. ■ Ruoškite kavos gėrimą ir stebėkite, ar kavos pupelės patenka į pupelių indą. ■ Jei naudojate aliejingas tamsaus skrudinimo pupeles, dažnai valykite pupelių indą. Galite išbandyti ir kitą kavos rūšį, kuri nebūtų tokia aliejinga.

Klientų aptarnavimo skyrius ir garantija

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą, taip pat apie atsargines “Miele” dalis.

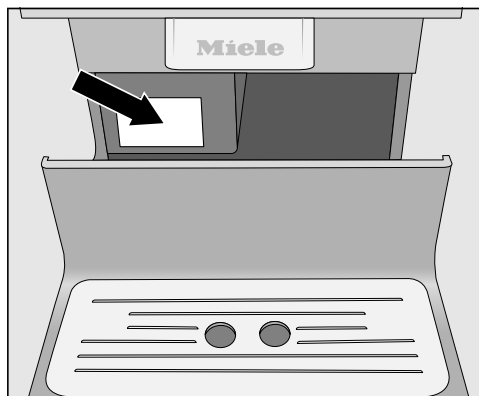
Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į “Miele” garantinio aptarnavimo skyrių.

Su “Miele” garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.lt/service.

“Miele” garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.



Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.

Jei kavos virimo aparato kurį laiką neketinate naudoti ir ketinate jį pervežti, prietaisą reikia tam saugiai paruošti, kaip nurodyta:

- ištuštinkite ir išplaukite pupelių indą,
- ištuštinkite ir išplaukite vandens talpyklą,
- išgarinkite,
- išimkite kalkių nuosėdų šalinimo kasetes ir įdėkite adapterį,
- išvalykite prietaiso vidų,
- saugiai supakuokite.

Išgarinimas

Jei ilgesnį laiką neketinate naudoti kavos aparato arba norite jį pervežti, ypač kai vidutinė paros temperatūra yra žemiau nulio, būtina išgarinti žarnes.

Per išgarinimą iš sistemos bus pašalintas vanduo, o jūs apsaugosite prietaisą nuo vandens ir šalčio daromos žalos.

Rodomas meniu “Drinks”.

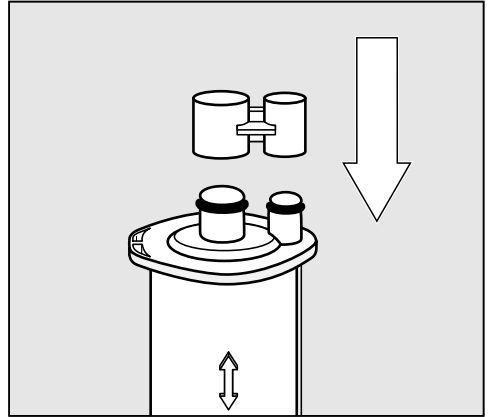
 Pavojus nusideginti ir nusiplikyti prisilietus prie gėrimo išleidimo vamzdelių.

Vandens garai gali nuplikinti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po išleidimo vamzdeliais.

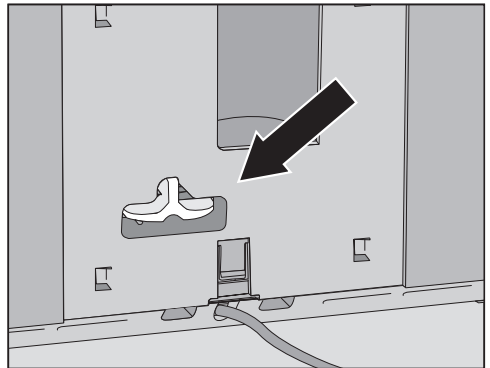
Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

- Palieskite “↶”.
- Palieskite “Settings” .
- Palieskite “Service”.
- Palieskite “Evaporate”.
- Patvirtinkite su “Yes”.
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.



- Išimkite nuovirų šalinimo kasetę ir uždėkite dangtelį.

Išimtą iš kavos aparato nuovirų šalinimo kasetę galima laikyti ne ilgiau negu tris savaites. Laikykite kasetę vertikaliaje padėtyje, tamsioje vietoje, kambario temperatūroje (16–38 °C).



- Vietoj kasetės įstatykite adapterį.

Kai ekranas užgesa, išgarinimas baigtas.

- Išplaukite lašų surinkimo ir tirščių indus.

Kavos aparatą saugiai supakuokite

Pakuokite tik sausą ir švarų prietaisą. Maltos kavos likučiai gali subraižyti paviršius. Be to, kavos, pieno ir vandens likučiai skatina bakterijų dauginimąsi.

Norėdami supakuoti kavos aparatą, naudokite originalią pakuotę.

Į pakuotę įdėkite ir naudojimo instrukciją. Taip ji visada bus po ranka, jeigu ir dar kartą norėtumėte naudoti prietaisą.

Šiuos produktus ir papildomus priedus galite įsigyti "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje "Miele" parduotuvėje.

- **Daugiafunkcė mikropluošto šluostė**
valyti pirštų antspaudus ir nedidelius nešvarumus
- **Pieno žarnelių valiklis**
skirtas plovimo sistemos valymui
- **Valymo tabletės**
skirtos riebalams šalinti iš užplikymo bloko
- **Nuovirų šalinimo kasetė**
automatiniam nuovirų pašalinimui
- **Nuovirų šalinimo tabletės**
skirtos nuovioms šalinti rankiniu būdu
- **"CJ Jug" 1,0 l**
termosas kavai arba arbatai (kavos šotėlio funkcija)
- **"Miele" "Black Edition" "ONE FOR ALL"**
nemaltos kavos pupelės – tobulai tinka "Espresso", "Café Crema" ir kavos gėrimams su pienu ruošti
- **"Miele" "Black Edition" "Espresso"**
nemaltos kavos pupelės – tobulai tinka "Espresso" ruošti
- **"Miele" "Black Edition" "CAFÉ CREMA"**
nemaltos kavos pupelės – tobulai tinka kavos gėrimams ruošti

Elektros jungtis

Prieš prijungdami kavos aparatą, palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (saugiklį, įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis. Kad kavos aparatas nesugestų, šie duomenys būtinai turi sutapti. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriку.

Jungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje. Išėmę lašų surinkimo dubenį, kairėje pusėje pamatysite priklijuotą specifikacijų lentelę.

Prietaisas paruoštas jungimui prie 50 Hz, 220–240 V srovės šaltino.

Junkite prietaisą tik prie tvarkingai įrengto maitinimo lizdo su žžeminimu. Jungti galima tik prie pagal VDE 0100 įrengtos elektros sistemos.

Naudokite bent 10 A saugiklį.

Maitinimo lizdas turi būti kuo arčiau prietaiso ir lengvai prieinamas.

Prietaiso jungimui nenaudokite sudėtinų lizdų arba ilgintuvų. Jie neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus).

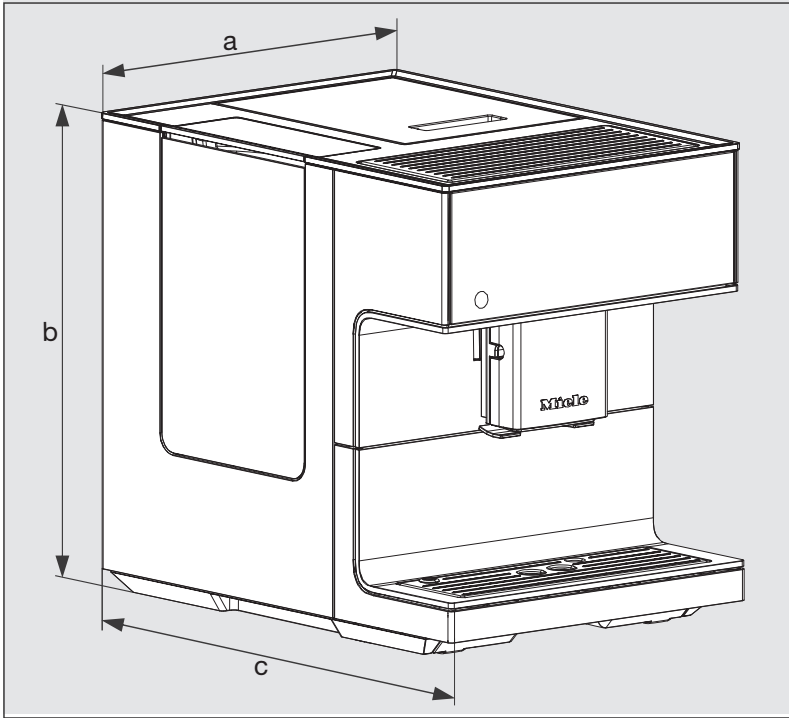
Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas naudojant autonominę arba tinklo sinchroninę elektros tiekimo sistemą (pavyzdžiui, autonomiais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga – elektros tiekimo sistema turi atitikti EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Namų elektros instaliacijos sistemoje ir šiame “Miele” produkte numatytųjų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinami veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis instaliacinėmis priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausiose VDE-AR-E 2510-2 taikymo taisyklėse.

Nenaudokite kavos aparato su taip vadinamais **energijos taupymo kištukais**.

Jie sumažina energijos tiekimą į prietaisą, prietaisas gali per stipriai įkaisti.

Netvarkingą maitinimo laidą gali pakeisti tik kvalifikuotas elektriкуs.



a = 311 mm

b = 397 mm

c = 445 mm

Techniniai duomenys

Elektros sąnaudos budėjimo režime:	≤ 0,5 vatų
Energijos sąnaudos prijungus prie tinklo parengties režime:	≤ 1,0 vatų
Siurblio slėgis:	maks. 15 barų
Vandens šildytuvas:	1 nerūdijančiojo plieno termoblokas
Prietaiso matmenys (P x A x I):	311 x 397 x 445 mm
Grynasis svoris:	13,4 kg
Jungimo į tinklą linijos ilgis:	120 cm
Vandens bakelio talpa:	2,2 l
Pupelių indo talpa:	apie 500 g
Pieno indo talpa:	0,5 l
Lašų surinkimo dubens talpa:	0,8 l
Tirščių indo talpa:	maks. 16 puodelių kavos tirščių
Pagrindinis išleidimo vamzdelis:	reguliuojamo aukščio, nuo 80–160 mm
Malūnėlis:	plieninis kūginis malimo mechanizmas
Sumalimo laipsnis:	reguliuojamas 5 lygiais
Maltos kavos norma:	maks. 12 g
Dažnio juosta:	2,400–2,4835 GHz
Maks. perdavimo galia	< 100 mW

Šiuo dokumentu “Miele” patvirtina, kad įmontuojamas kavos aparatas atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- www.miele.lt – produktai atsisiųsti.
- www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijas; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamyklinį numerį.

Garantijos sąlygos

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalioti klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

EN	LT
12 h (am/pm)	12 val. (am/pm)
24 h	24 val.
Activate	Aktyvinti
Adjust	Pritaikyti
After each use	Baigus ruošti
Amount of coffee	Sumalimo kiekis
App Store	"App Store" parduotuvė
Appliance settings	Prietaiso nustatymai
Audible tone	Garsinis signalas
Back	Atgal
Brew temperature	Užplikymo temperatūra
Brightness	Ryškumas
Café au lait	"Café au lait"
Café Crema	"Café Crema"
Caffè Americano	"Caffè Americano"
Caffè Latte	"Caffè Latte"
Cancel	Nutraukti
Cappuccino	"Cappuccino"
Cappuccino italiano	"Cappuccino italiano"
Change drink	Keisti gėrimą
Change name	Keisti pavadinimą
Change profile	Keisti profilį
Check the brew unit	Patikrinti užplikymo bloką
Clean the milk pipework	Pieno žarnelių plovimas
Clock format	Laiko rodymo formatas
Coffee	Kava
Coffee long	Kava su didesniu vandens kiekiu
Coffee pot	Kavos ąsotėlis

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Connection status	Prisijungimo būseną
Connection successfully established	Ryšys sėkmingai užmegztas
Country	Šalis
Create drink	Sukurti gėrimą
Create profile	Sukurti profilį
Cup heating	Puodelių pašildymas
Date	Data
Days of the week	Savaitės dienų priskyrimas
Deactivate	Išjungti
Degrease the brew unit	Pašalinti riebalus iš užplikymo bloko
Delete drink	Ištrinti gėrimą
Delete profile	Ištrinti profilį
Demo mode	Parodomasis režimas
Descale appliance manually	Nuovirų šalinimas iš prietaiso rankiniu būdu
Descale the machine	Nuovirų šalinimas iš prietaiso
Descaling	Nuovirų pašalinimas
Descaling timer	Nuovirų pašalinimo laikmatis
Do not reset	Neatkurti
DoubleShot	"DoubleShot"
Drink parameters	Gėrimų ruošimo parametrai
Drinks	Gėrimai
Eco mode	Ekonomiškas režimas
Empty the drip tray	Ištuštinti lašų surinkimo padėklą
Empty the drip tray and the waste container	Ištuštinti lašų surinkimo padėklą ir tirščių indą
Espresso	"Espresso"
Espresso macchiato	"Espresso macchiato"
Evaporate	Išgarinimas

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Expert mode	Eksperto režimas
Factory default	Gamykliniai nustatymai
Fill and refill the water container	Pripildyti ir įdėti vandens bakelį
Fill the water container to the  symbol with descaling agent and lukewarm water and place it in the machine.	Į vandens bakelį iki nuovirų šalinimo žymos  įpilti drungno vandens bei nuovirų šalinimo priemonės ir įdėti į prietaisą
Fit a new descaling cartridge	Įdėkite naują nuovirų šalinimo kasetę
Fit the brew unit with a cleaning tablet in it	Įdėti užplikymo bloką su nuovirų šalinimo tablete
Flat white	"Flat white"
Friday	Penktadienis
German	Vokiečių kalba
Google Play	"Google Play" parduotuvė
Grinding	Malti
Gütersloh	Gütersloh
Hard	Kietas
Heating-up phase	Įkaitinimo fazė
Hot water	Karštas vanduo
Info	Informacija
Insert milk pipe in cleaning agent	Įstatyti pieno žarnelę į plovimo tirpalą
Insert the brew unit	Įdėti užplikymo bloką
Insert the drip tray and the waste container	Įdėti lašų surinkimo padėklą ir tirščių indą
Keypad tone	Mygtukų garsinis signalas
Language	Kalba
Latte macchiato	"Latte macchiato"
Lighting	Apšvietimas
Long black	Dvigubas espresas / "Long black"
Machine switched off	Prietaisas išjungtas

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Machine switched on	Prietaisas įjungtas
Mainten. (Maintenance)	Priežiūra
Manually	Rankiniu būdu
max.	didž.
Medium	Vidutinė
Miele	“Miele”
Miele - Welcome	Pasveikinimas “Miele - Willkommen”
Miele@home	“Miele@home”
Miele@home communication-enabled appliance	“Miele@home” funkciją palaikantis buitinis prietaisas
Miele@mobile	“Miele@mobile”
Milk froth	Pieno puta
MobileStart	“MobileStart” funkcija
Monday	Pirmadienis
Network configuration	Tinklo konfigūravimas
Night dimming	Išjungimo naktį funkcija
No	Ne
No. of drinks until	Gėrimo ruošimai iki
Number of drinks	Gėrimų ruošimai
Number of drinks until the machine must be descaled: 50	Gėrimo ruošimai iki nuovirų pašalinimo: 50
Off	Išj.
OK	OK
On	Jj.
Portion size	Gėrimų kiekis
Pre-brewing	Pirminis užplikymas
Process	Keisti
Process drink	Apdoroti gėrimą
Profiles	Profiliai

EN	LT
Remote control	Nuotolinis valdymas
RemoteUpdate	“RemoteUpdate” funkcija
Reset	Atkurti
Reset all drinks	Atnaujinti visų gėrimų nustatymus
Reset all drinks to default settings?	Atkurti visų gėrimų ruošimo gamyklinius parametrus?
Reset drink	Atkurti gėrimo ruošimo nustatymus
Reset drink to default settings?	Atkurti gėrimo ruošimo gamyklinius parametrus?
Rinse the machine	Skalauti prietaisą
Rinse the milk pipework	Pieno žarnelių skalavimas
Rinse the water container and fill it to the  symbol with fresh tap water	Išskalauti vandens bakelį ir iki nuovirų šalinimo žymos  įpilti gėlo vandens
Ristretto	Ristretto
Saturday	Šeštadienis
Save	Išsaugoti
Service	Techninė priežiūra
Set	Nustatyti
Set the brightness	Nustatyti ryškumą
Set up	Įdiegti / įrengti
Set up again	Įdiegti / įrengti iš naujo
Settings	Nustatymai
Show	Rodmuo
Soft	Minkštas
Space	Tarpas
Spout adjustment	Išleidimo vamzdelio nustatymas
Start time	Paleidimo laikas
Stop	Sustabdyti / išjungti
Sunday	Sekmadienis

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Switch off after	Išjungti po
Switch off at	Išjungimo val.
Switch on at	Ijungimo val.
System lock	Paleidimo blokavimas
Tea pot	Arbatos ąsotėlis
TeaTimer	Arbatos ruošimo laikmatis
This setting uses more energy	Nustatymas padidins energijos sąnaudas
Thursday	Ketvirtadienis
Time	Paros laikas
Timer	Laikmatis
Timer 1	Laikmatis 1
Timer 2	Laikmatis 2
Total no. of coffee drinks	Bendras kavos gėrimų skaičius
Total no. of drinks	Iš viso gėrimo ruošimų
Total no. of tea drinks	Bendras arbatos gėrimų skaičius
Tuesday	Antradienis
Two portions	Dviguba porcija
Use ground coffee?	Ruošti kavos gėrimą iš maltos kavos?
Very hard	Labai kietas
Via App	Programėlėje
Via WPS	Per WPS
Volume	Garsumo stiprumas
Water hardness	Vandens kietumas
Wednesday	Trečiadienis
When switched on	Ijungti su
WPS	WPS ("Wi-Fi Protected Setup")
Yes	Taip



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

CM 7550

It-LT

M.-Nr. 12 921 310 / 01